

○「絵紙と小千谷のひいな祭り」が開催されました  
（2月27日～3月6日）

イベントの一つとして、「みんふうざ」による和  
楽器演奏が行われ、サンプラザ2階の匠之座では、  
演奏に合わせて機織りが行われました。（22ページ  
に記事を掲載しています）



●今月の主な内容

- 各種計画の概要をお知らせします …… 2～3
- 令和4年度 二十歳を祝う会のご案内 …… 13
- 小千谷市の予算と主要事業 …… 15～18

# 各種計画の概要をお知らせします

## 「行政改革大綱・実施計画」が決定しました

日本は、人口減少や高齢化のほか、デジタル技術の進化、新型ウイルス感染症への対応、脱炭素社会の実現に向けた世界的な動きなどにより、人々の価値観、働き方、暮らし方などが急速に変化しています。

こうした社会情勢の中で、小千谷市では、多様化する市民ニーズに応え、より質の高い行政サービスを効率的に提供していくため、「行政改革大綱」の改訂と「行政改革実施計画」の策定を行いました。

### ○行政改革大綱とは

市役所の事務や事業、組織について、仕事をより良くし、成果を高めるように改めるうえで基本となる方針です。

### ○行政改革実施計画とは

行政改革大綱に定める基本的姿勢を実現する7項目の取組です。計画期間は令和4年度から3年間です。

### ○行政改革の3つの柱と主な改革内容

1. 社会情勢の変化に適応した行政サービスを構築します

▽ICT（情報通信技術）を導入した新たな事務手続きの仕組みを作り、行政

サービスの利便性と業務効率の向上を図ります。

▽時間や場所を選ばずに申請や届出などの行政手続きが行える環境を整えます。

2. 人口減少期における健全で持続可能な財政運営を推進します

▽民間活力の活用を推進するとともに、業務の実施主体の検討を含めた事務や事業の見直しにより、歳出の縮減を進めます。

▽市民や民間企業などのノウハウを活かし、行政運営の生産性・効率性の向上に努めます。

3. 将来を見据えた行政運営を推進します

▽機動的な組織や機構の整備により、社会環境の変化や課題に対応します。

▽課題解決に積極的に取り組むことのできる人材の育成と職員の意識改革を進めます。

■その他／行政改革大綱と行政改革実施計画の詳細は、企画政策課または市ホームページで閲覧できます。

■問い合わせ／企画政策課  
企画経営係 ☎83・3507



## 「小千谷市障がい者計画」を策定しました

この計画は、障害者基本法第11条第3項の規定に基づく市町村計画として、障がいのある人の生活全般にかかる幅広い分野の施策を総合的に推進するための基本的な計画です。

■計画期間／令和4年度から5年間

■その他／計画の詳細は、福祉課、図書館または市ホームページで閲覧できます。  
■問い合わせ／福祉課障がい福祉係 ☎83・3517



### ■施策の体系

#### 基本理念 基本目標

互いに尊重しあい 支えあい いきいきと暮らせるまち

①住みよい環境づくりと安全・安心な地域生活への支援

- 施策の展開
- ①相談支援体制の充実
  - ②自立支援のための障がい福祉サービスの推進
  - ③暮らしやすいまちづくりの推進
  - ④移動・交通対策の推進
  - ⑤防災対策の推進
  - ⑥ボランティア活動への支援

②保健・医療から療育・教育への連携・協力の確保

- ①障がいの早期発見・早期対応
- ②保健・医療活動の推進
- ③早期療育体制の充実
- ④障がいのある子どもの保育・教育の充実
- ⑤生活安定のための施策の推進

③雇用促進と就労支援

- ①一般就労・福祉的就労への支援

④障がいへの理解促進と社会的障壁のない共生社会の推進

- ①地域における障がい者理解の促進
- ②権利擁護の推進
- ③情報提供と意思疎通支援の充実
- ④利用しやすい生涯学習環境の整備

## 「第5次おぢや男女共同参画プラン」を策定しました

男女共同参画を総合的かつ計画的に推進していくため、「第5次おぢや男女共同参画プラン」を策定しました。

■計画期間／令和4年度から5年間

### ○男女共同参画とは

男女共同参画社会基本法では、「男女が社会の対等な構成員として、自らの意思によって社会のあらゆる分野における活動に参画する機会が確保され、もって男女が均等に政治的、経済的、社会的及び文化的利益を享受することができ、かつ、共に責任を担う社会」とされています。

### ○計画の基本理念

「男女が共に参画できる心豊かなまちに」

### ○計画の目標

基本理念の実現に向け、4つの基本目標を設定しました。

1. 男女平等を推進する意識づくり
2. 男女が共に参画でき、安心して暮らせる活力あるまちづくり
3. 政策・方針決定過程への女性の参画促進

② 地域活動などにおける男女共同参画の促進

3. 男女が共に働きやすい環境づくり

① 労働の場における男女平等の促進

② 仕事と家庭生活を両立できる環境の整備

4. 男女の人権尊重と生涯を通じた健康づくり

① あらゆる暴力の根絶

② 生涯を通じた男女の健康支援

③ 生活上の困難を抱える人への支援

■計画の推進／この計画を推進するためには、男女共同参画の視点を反映し、行政、市民、事業所、各種団体などが連携すること、一人ひとりが認識を深めることが必要です。また、SDGs（持続可能な開発目標）の達成に向けて取り組み

「実現しよう」を中心に各項目を意識しながら計画を推進します。

■その他／計画の詳細は、市役所市民ホール、図書館または市ホームページで閲覧できます。

■問い合わせ／市民生活課生活安全係

83・3516



## エスディーゼーズ SDGs（持続可能な開発目標）ってなに？

### Sustainable Development Goals

持続可能でよりよい社会の実現を目指す世界共通の目標です。2030年を達成年限とし、17のゴールと169のターゲットから構成されています。



SDGsの達成に向け、世界レベルでの取組が行われています。

小千谷市もSDGsの趣旨を踏まえて、さまざまな取組を推進します。

■問い合わせ／企画政策課企画経営係  
☎83-3507

SDGs達成のためにこれからも取り組みたいことを、大塚市長に聞きました♪



# 住宅の取得・克雪住宅の建築・木造住宅の耐震補強工事の補助制度

※①と②の補助制度は、併用できません。

## ■手続きのながれ(各制度共通)

- ①申請書の提出
- ②補助金交付決定
- ③工事着手(建築の場合)・売買契約(購入の場合)・完成・引き渡し
- ④報告書の提出

## ■申請期限/11月30日(水)

※ただし、予定数に達し次第終了します。  
 ※申請書などは建設課にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。  
**■申請・問い合わせ/建設課建築住宅係**  
 ☎83・3514

## ①定住促進マイホーム取得補助制度



**■対象/次の要件を全て満たす方**  
 ▼自ら居住することを目的とした新築・建売・中古住宅を取得する方(建て替えを含む)で、次のいずれかに該当する方

- ①子育て世代・申請日現在の年齢が50歳未満の方または同一生計内に18歳未満のお子さんがある方
- ②転入者・申請日現在の年齢が70歳未満の方

## ③市内業者と契約を交わした方

▼市町村税を滞納していない方  
 ▼自己名義で当該住宅の登記を行う方(転入者が共有名義で登記する場合は、1/2以上の持分を有する必要があります)  
 ※補助金の交付は、同一住宅につき1回限りです。  
 ※詳細はお問い合わせください。

## ■補助金額

区分	対象	補助金額
新築住宅・建売住宅の取得	①子育て世代	40万円
	②転入者	30万円
中古住宅の取得	③市内業者と契約を交わした方	30万円
	①子育て世代	30万円
	②転入者	20万円

※複数の対象要件に該当する場合、補助金額を合算できます。

※補助金額が住宅取得に要した費用の1/2を超える場合は、1/2の金額を補助額(1000円未満切り捨て)とします。

**■必要書類/**▼申請書▼請負契約書の写し(新築の場合)▼見積書の写し(購入の場合)▼住宅の位置図(付近見取図)▼各階の平面図(延べ床面積が確認でき

## ②克雪すまいづくり支援事業補助制度

るもの)▼納税証明書▼運転免許証などの身分証明書の写しまたは申請者と18歳未満の子との続柄を証明できる住民票・戸籍抄本などの書類(子育て世代の場合)▼誓約書と運転免許証などの身分証明書の写し(転入者の場合)

**■対象者/次のいずれかに該当する方**  
 ▼市内に克雪住宅を新築・改築する方  
 ▼既存住宅の屋根を改良して新たに克雪住宅にする方



浸水時の被害軽減にも有効な高床の住宅は、軽微な被害も軽減します。

**■対象住宅/**克雪住宅(融雪式・耐雪式・落雪式住宅)

※別途基準があります。詳細はお問い合わせください。

## ■上限額

▼融雪式住宅・44万円

▼耐雪式・落雪式住宅・33万円

※高齢者世帯やひとり親世帯、世帯主が障がい者である世帯などは、上限額が融雪式で55万円、耐雪式・落雪式で44万円となる場合があります。

## ③木造住宅耐震診断費補助制度

木造住宅の耐震診断を受ける際に、診断費の自己負担額が1万円となる補助制度です。木造住宅耐震改修設計費・改修

工事費補助制度を利用するためには、この耐震診断を受ける必要があります。

## ■補助金額

耐震診断の対象となる延べ床面積	耐震診断費	自己負担額	補助金額
70㎡以下	7万円		6万円
70㎡超	8万円	1万円	7万円
175㎡以下	10万円		9万円
175㎡超			

## ④木造住宅耐震改修設計費・改修工事費補助制度

木造住宅の耐震診断を行った方で、耐震改修設計・改修工事を行う方へ、設計費と工事費の一部を補助します。

## ■補助金額

事業の区分	補助金額
耐震改修設計	設計費の1/2(上限10万円)に最大3万5000円(第一次緊急輸送道路沿道住宅に該当する場合は、最大10万円)を加算した額
全体耐震改修工事	工事費の1/3(上限50万円)に最大15万円(第一次緊急輸送道路沿道住宅に該当する場合は、最大50万円)を加算した額
部分耐震改修工事、シェルター工事	工事費の1/4(上限40万円)に最大10万円を加算した額 ※高齢者と障がい者世帯の方が対象です。

# 住宅のリフォーム・屋根の雪下ろし 安全対策工事の補助制度

住宅のリフォーム工事や屋根の雪下ろし時の安全対策を行う方への補助制度です。  
**■完了期日**／令和5年3月10日(金)までに工事を完了し、実績報告書を提出する必要があります。

## ■必要書類

- ① 交付申請書（建設課にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます）
  - ② 工事見積書の写し
  - ③ 着工前写真
  - ④ 住民票の写し
  - ⑤ 納税証明書
  - ⑥ 住宅所有者が確認できる書類
- ※④～⑥は、交付申請書により市が保有する情報を確認することについて同意した場合は、提出を省略することができます。

※必ず着工前に申請し、交付決定後に工事に着手してください。

■申請・問い合わせ／建設課建築住宅係  
 ☎ 83・3514



## ①住宅エコリフォーム補助金

■申請期間／4月11日(月)～22日(金)

※先着順ではありません。

■募集件数／200件

※200件を超えた場合は抽選を行います。予定件数に満たなかった場合、その後は先着順で受付し、予定件数に達し次第受付終了とします。

■対象者／次の要件を全て満たす方

① 市内にある自己所有の住宅に居住している方で、当該住宅に対して対象工事を行う方

② 市町村税の滞納がない方

※市外在住であっても自己の居住する目的で市内の中古住宅を購入し、対象工事を行う場合は対象となります。

※過去に住宅リフォーム補助金を受けた方も申請することができますが、同じ

工事部分は対象外となります。

■対象工事／市内施工業者が行う費用が50万円(税込)以上の工事で、次のいずれかに該当する工事

▽省エネ・エコ住宅設備・防災対策を含む住宅のリフォーム工事(以下、基本工事とする)

▽基本工事とその他のリフォーム工事を併せた工事

※複数の業種(電気工事や配管工事など)の費用を合算することも可能です。ただし、市が実施する他の補助制度を利用する場合は重複して補助が受けられない場合があります。

■対象となる工事の内容

### ●基本工事

①省エネ対策工事…▽

窓、ドアの断熱改修

▽外壁、屋根、天井

または床の断熱改修

▽LED照明器具への取替えなど

②住宅設備工事…▽エコ住宅設備の設置

▽家事負担軽減に資する設備の設置

③防災対策工事…▽耐雪、耐震性能の向上

▽屋根材などの耐候性能向上

▽外壁材などの防火性能向上

▽雨水貯留タンクの設置など

### ●その他リフォーム工事

①住宅の内外装の修繕

②住宅の増改築(間取りの変更を含む)

③居室、浴室、玄関、台所、トイレなどの改修

④その他市長が対象と認める工事

※詳細は市ホームページをご覧ください。くか、お問い合わせください。

■補助金額／10万円



## ②命綱固定アンカー

### 普及促進事業補助金

■募集件数／20件程度

■対象者／次の要件を全て満たす方

▽市内にある自己所有の住宅に居住している方で、当該住宅または附属建物に対して対象工事を行う方

▽市内で自己居住を目的に住宅を新築、または中古住宅を購入する方

▽市町村税の滞納がない方

■対象工事／市内施工業者が行う工事で、次のいずれかに該当するもの

①命綱(安全帯)を取り付ける金具などを設置する工事(命綱固定アンカー設置工事)

②雪下ろし時の墜落防止柵を設置する工事

③①あるいは②と併せて行う固定式はしごなどの設置工事

※命綱、安全帯、ハーネス、ヘルメットなどの用具やハシゴの購入費用は対象外です。

■補助金額／工事費の $\frac{1}{2}$ (10000円未満切り捨て)、上限額5万円

※ただし、高齢者世帯やひとり親世帯・世帯主が障がい者である世帯などは、

工事費の $\frac{1}{2}$ (10000円未満切り捨て)、上限額10万円となる場合があります。



# 脱炭素設備 導入促進補助金

地球温暖化対策と脱炭素のまちづくりを進めるため、住宅や事業所に再生可能エネルギー設備やエネファームを設置する方に対して費用の一部を補助します。

■対象者／次の要件を全て満たす方

▽市内に住所を有する個人（予定者含む）

で、自己の住宅に対象設備を設置する

方または市内事業者（予定者含む）で、

自己の事業所に対象設備を設置する方

▽年度内に設備設置を完了できる方

▽市町村税を滞納していない方

■対象経費／対象設備の本体・付属機器の購入、設置にかかる工事経費



## ■対象設備・申請できる対象者・補助金額

対象設備	対象設備の要件	申請できる対象者	補助金額
太陽光発電設備	次の全ての要件を満たすもの ①太陽光を利用して発電を行う設備で、太陽電池モジュールの公称最大出力の合計が1kW以上のもの ②発電した電力を全量自家消費するものまたはその余剰電力を売電するもの	個人または事業者	対象経費の1/3、上限20万円
太陽光発電設備・定置型蓄電池（同時に設置する場合に限る）	次の全ての要件を満たすもの ①太陽光発電設備と併せて設置されるリチウムイオン蓄電池で、太陽光発電設備による余剰電力や夜間電力を蓄電することにより、停電時や電力需要ピーク時など必要に応じて電気を活用できるもの ②対象設備を設置する敷地内の土地または建物に容易に取り外すことのできない状態で固定されているもの ③蓄電池容量の合計が1kWh以上のもの		対象経費の1/3、上限30万円
木質バイオマス熱利用設備（ペレットストーブ、薪ストーブなど）	次の全ての要件を満たすもの ①木質ペレット、チップ、薪などを燃料とするストーブまたはボイラー ②二次燃焼などにより排煙を減少させる機能を有するものまたは燃焼効率が70%以上のもの		対象経費の1/3、上限10万円
地中熱利用設備	地中の熱（冷熱を含む）を熱源としてヒートポンプなどで熱交換を行い、冷暖房、給湯、融雪、凍結防止に利用するもの		対象経費の1/3、上限40万円
雪氷熱利用設備	雪または水を貯蔵する雪室・氷室など、冷気・冷水の流量を調整する機能を有する雪氷熱供給設備		
【令和4年度から追加】 家庭用燃料電池（エネファーム） ※エネファームの詳細は7ページをご覧ください。	ガスを使用して、燃料電池で発電と排熱利用を行う熱電併給設備		個人

※複数の設備を設置する場合、補助金額を合算できます。

※補助金額は、1,000円未満を切り捨て

※**住宅エコリフォーム補助金との併用はできません。**

■必要書類／①交付申請書②見積書③設置する設備のカatalogまたは仕様書④位置図⑤着手前写真⑥市町村税を滞納していない証明書

※⑥は交付申請書により市が保有する情報を確認することについて同意した場合は、提出を省略することができます。

■その他

▷先着順で受付し、予算額に達し次第終了とします。

▷必ず着工前に申請し、**交付決定後に工事に着手してください。**

▷申請書は市民生活課にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

■申請・問い合わせ／市民生活課環境共生推進室再エネ・省エネ推進係 ☎83-3509





お待たせしました！

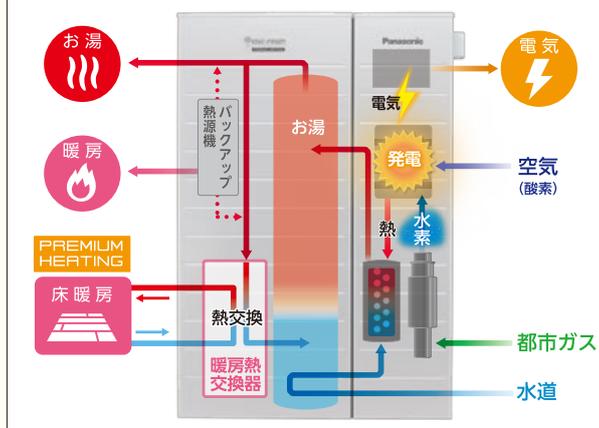
# 小千谷市の都市ガスで エネファームが使えます！

4月1日より、エネファームなど家庭用コージェネレーションシステム（燃料電池やガスエンジンなどによる発電と排熱利用）向けのお得なガス料金プランを新設します。

## ○エネファームとは？

- 自分の家で発電しながらお湯を作る、とてもエコなエネルギーシステムです。
- ▷都市ガスから水素を取り出し、空気中の酸素と化学反応させて電気を作ります。
- ▷発電時に発生した熱を有効利用して、お湯もたっぷり作ります。
- ▷停電中でも電気とお湯が使えます。
- ▷発電した電気を自分で使うため、電気代が安くなります。
- ▷エネルギー効率が良いため、光熱費とCO<sub>2</sub>の削減につながります。

### ● エネファームのしくみ



※「エネファーム」と「ENE・FARM」は登録商標です。



- 料金プラン適用条件／都市ガスを使用した家庭用コージェネレーションシステムを設置のお客さま
- ※対象機器の通称名は「エネファーム」「エコウィル」です。
- ※詳細は市ホームページをご覧くださいか、お問い合わせください。
- ※料金プランの契約は申込（機器の設置状況の確認）が必要ですので、ガス水道局までご連絡ください。

## ■ガス料金

- ▷基本料金：ガスメーター1個につき1か月1,980.00円（税込）
- ▷従量料金：1㎡につき80.63円（税込）±原料費調整額（税込）
- ※基本料金と従量料金は1月検針分から12月検針分まで通年で適用します。（ただし、従量料金は原料費調整制度により毎月変わります）



一般契約と比較すると  
どれくらいお得なの？

1か月41㎡以上の使用で、一般契約より割安となります。

- ▷100㎡使用した場合：約1,800円お得
- ▷200㎡使用した場合：約4,900円お得



■エネファームの機器販売・施工／エネファームの施工資格を持った小千谷市ガス公認工事店が行います。見積りをご希望の場合は、対応可能な工事店をご案内しますので、ガス水道局までお問い合わせください。

■市の補助金のご案内（エネファーム関係）／脱炭素設備導入促進補助金：対象経費の1/3、上限20万円（担当：市民生活課）  
※申請条件など、詳細は6ページをご覧ください。  
※国の補助金は令和2年度で終了しています。

■申込・問い合わせ／ガス水道局業務課お客さま係 ☎82-4115



エネファーム設置イメージ

# 新型コロナウイルス ワクチン接種関連情報

## ○追加接種（3回目）について

18歳以上の方の3回目の接種時期は、2回目の接種を終えた日から6か月以上経過後に短縮されています。接種を希望される方はお早めにご予約ください。

## ■集団接種の会場と終了日

会場	終了日
小千谷総合病院	4月28日(木)
イオン小千谷店	5月上旬を予定（予約枠の定員割れなどの状況を見ながら判断）



※両会場の集団接種終了後に接種する方は、医療機関や診療所での個別接種とする予定で調整中です。

## ○5歳から11歳以下の方の接種について

11歳の方から接種券を発送し、3月13日から接種を開始しました。

今後対象となる方には接種券などを順次発送していきます。接種日については、同封の書類をご確認ください。

## ■接種会場／小千谷総合病院

## ■その他

▽円滑な接種をご案内するため、接種当日は予約された時間帯にお越しいただくようご協力をお願いします。

▽関連情報は、市ホームページや市公式LINEでお知らせします。

■問い合わせ／健康未来こども課 ワクチン接種対策班 ☎83・3640

## 住民税非課税世帯などへの

## 臨時特別給付金の申請はお済みですか

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている住民税非課税世帯などに対する臨時特別給付金の申請を受け付けています。申請がまだお済みでない方は、お早めに手続きください。

■対象世帯／次の①、②とも世帯全員が、住民税が課税されている別世帯の方の税法上の扶養親族になつている場合は対象外です。

①基準日（令和3年12月10日）において世帯全員の令和3年度分の住民税均等割が非課税である世帯（住民税非課税世帯）

※該当すると思われる方には、確認書をお送りしました。

②①のほか、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、①の世帯と同様の事情にある（世帯全員の直近の収入が住民税均等割非課税となる水準以下）と認められる世帯（家計急変世帯）

※②の場合は、あらかじめ市で該当世帯を把握することができません。該当する可能性がある世帯の方は、福祉課へご相談ください。

## ■支給対象者／該当世帯の世帯主

■支給額／1世帯あたり10万円

## ■申請期限

## ①住民税非課税世帯

▽1月20日付けの確認書が届いた方…4月19日(火)

▽2月16日付けの確認書が届いた方…5月15日(日)

※期限内に確認書の提出がない場合は、給付金の支給を辞退したものとみなします。

## ②家計急変世帯…9月30日(金)

■相談・問い合わせ／福祉課

☎83・3517



## 「事業復活支援金」の無料相談窓口を開設

新型コロナウイルス感染症の影響を受けた事業者の事業継続・回復を支援するため国が実施している「事業復活支援金」に関する相談窓口です。制度の内容や申請方法など、支援制度全般について行政書士がご質問・ご相談にお答えします。  
※事業復活支援金：次の要件を全て満たす事業者は、給付の対象となり得ます。

- ▷要件1：新型コロナウイルス感染症の影響を受けた事業者
- ▷要件2：対象月（令和3年11月～令和4年3月のいずれか）の売上高が、基準月（平成30年11月～令和3年3月の任意の同じ月）の売上高と比較して、50%以上または30%以上50%未満減少した事業者

■日時／4月1日(金)・4日(月)・6日(水)・12日(火)・14日(木)・20日(水)・22日(金)・25日(月)・28日(木)午後1時～5時（予約制）

■会場／小千谷商工会議所3階ホール

■対象／小千谷商工会議所会員、小千谷市の中小・小規模事業者

■予約・問い合わせ／小千谷商工会議所 ☎81-1300

## 「おぢや食べ得チケット」利用期限迫る！

市内の飲食店を応援するため発行した「おぢや食べ得チケット」の利用期限が迫っています。チケットをお持ちの方は忘れずにご利用ください。

また、「地酒プレゼント」に当選された方は忘れずに引き換えをお願いします。

■利用期限／4月10日(日)

■問い合わせ／小千谷商工会議所 ☎81-1300



お忘れなく！





# 小千谷市褒賞者表彰式 市政に貢献された方々を表彰



受賞者のみなさんと市・市議会関係者

市制施行68年目にあたる3月10日、市政に貢献された23人1団体（表彰式当日は都合により6人欠席）の方々を小千谷市褒賞条例に基づいて表彰しました。

受賞者の方々を紹介します。（敬称略）  
■問い合わせ／企画政策課秘書広報係 ☎83・3507

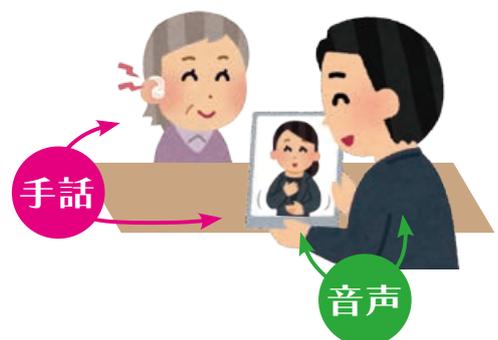
- 人命救助
  - ▽木村早苗（桜町（下））
  - 保護司永年勤続
    - ▽和田明裕（東栄1）
    - ▽渡邊純子（千谷川1）
    - 小千谷市文化財調査審議会委員永年勤続
      - ▽菊地美秋（山寺）
      - ▽山岸良三（土川1）
      - 小千谷市環境審議会会長永年勤続
        - ▽藤田昌一（東京都）
        - 小千谷市交通指導員永年勤続
          - ▽新保和之（東栄2）
          - 小千谷市介護認定審査会委員永年勤続
            - ▽澤中信行（平沢1）
            - ▽野上佳信（十日町市）
            - 学校歯科医永年勤続
              - ▽佐藤真（平成1）
              - 学校薬剤師永年勤続
                - ▽野沢信幸（城内1）
- 消防団員永年勤続
  - ▽友野正人（塩谷）
  - ▽廣井博行（小栗山）
  - ▽横田隆（平沢1）
  - ▽水内栄（高梨）
  - ▽渡邊大明（千谷川1）
  - ▽平澤日出男（若葉2）
  - 文化財保存団体役員永年勤続
    - ▽平沢忠一郎（荷頃）
    - 市議会議員永年勤続
      - ▽吉崎進（旭町）
      - ▽本田剛（平沢1）
      - ▽佐藤隆一（土川2）
      - 公益のために私財を寄附
        - ▽有限会社習静菴 代表取締役 吉原芳郎（一之町三区）
        - ▽中村忠夫（本町2）
        - 地域医療に貢献
          - ▽高橋達（新潟市）

## タブレット端末を利用した通訳サービス「みえる通訳」を開始します

4月1日から手話や外国語の通訳に対応する専用タブレットを市役所の窓口を設置します。

聴覚障がい者や日本語以外の言葉を使う方が来庁した際に、タブレットのテレビ電話でつながった通訳者が、職員との会話を通訳することで、手続きや相談などがわかりやすくなります。

- 利用時間／窓口開庁日の午前8時30分～午後5時15分
- 対応言語／日本手話、英語、中国語、韓国語、タイ語、ロシア語
- 設置場所／福祉課窓口（市役所庁舎内の各担当窓口でも利用可）
- 問い合わせ／福祉課障がい福祉係 ☎83-3517



# お知らせ

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、行事などが中止・延期になる場合があります。最新の情報は市ホームページをご覧ください。事前にお問い合わせください。マスク着用や手指消毒などの感染予防対策は、主催者の指示に従ってください。

## 子育て支援

### 乳幼児の食事相談会

離乳食やお子さんの食事に関する献立がいいのかなど、市の栄養士が食事に関する相談を個別にお受けします。

■日時／4月25日(月)午前10時～11時35分

■会場／わんパーク

■定員／先着4人

■相談無料

■申込開始日／4月1日(金)

■申込・問い合わせ／わんパーク ☎81・7564 (平日、午前9時～午後5時)



### すこやか子育て教室

■対象／市内在住で、各コースとも全日程参加できる保護者とそのお子さん

※いちごコースは保護者のみ受講の日があります。

■定員／各コース15組

■申込期間／各コースとも4月1日(金)～28日(木)

■保育ルーム／利用希望の方は申込時にお伝えください。

▽対象…生後4ヶ月以上

▽料金…子ども1人につき300円

■申込・問い合わせ／わんパーク ☎81・7564 (平日、午前9時～午後5時)

### いちごコース(0歳児向け)

■日時／6月23日(木)・30日(木)、7月8日(金)・14日(木)・21日(木) (計5回) 午前10時～11時

■会場／わんパーク

■内容／ふれあい遊び、シユガークラフト、乳歯のお話、スマホフォトなど

■参加料／500円(シユガークラフト材料費)

### おばななコース(1歳児向け)

■日時／5月31日(火)、6月7日(火)・16日(木)・21日(火) (計4回) 午前10時～11時

■会場／わんパーク、総合体育館、おぢやる

■内容／ふれあい遊び、総合体育館で遊ぼう、水あそびなど

■参加無料

### めろんコース(2歳児向け)

■日時／5月12日(木)・19日(木)・26日(木)、6月2日(木) (計4回) 午前10時～11時

■会場／わんパーク、防災公園、総合体育館、消防署

■内容／ふれあい遊び、親子運動遊び、消防署見学など

■参加無料



令和4年度  
乳幼児健康診査日程  
はこちらから



△市ホームページ



## 子育てサークルメンバー募集

小千谷市に登録している子育てサークルでは、一緒に活動するメンバーを募集しています。小学校就学前のお子さんを子育て中のみなさん、一緒に楽しく子育てしませんか。

■申込・問い合わせ／健康未来こども課こども保育係 ☎83-3640 ☎82-8964 kenko@city.ojiya.niigata.jp

### 片貝花火っ子キッズ

- 日時／祝日を除く毎週火曜日午前10時～11時30分
- 場所／5月～10月：忍字亭、11月～4月：片貝総合センター
- 内容／自由遊び、子育ての悩みなど情報交換、育児相談
- 会費無料 (内容により、材料費など実費徴収あり)

### 勇気づけ子育て

- 日時／不定期
- 場所／市内公共施設など
- 内容／交流会、勇気づけ子育てなどに関する年6回程度の勉強会
- 会費無料 (内容により、材料費など実費徴収あり)

### anmmicco

- 日時／毎月1回程度
- 場所／市内公共施設など
- 内容／からだ遊び、歌、勉強会、ママ同士の交流会
- 会費／月500円 (内容により、材料費など別途徴収あり)



いっしょにあそぼ♡

新たな子育てサークルも随時募集しています。登録により、活動場所として使用する市内の公共施設使用料が全額免除されます。



子どもの医療費助成制度  
受給者証更新のお知らせ

高校卒業（満18歳に達する年度の3月末日）まで、入院・通院にかかる医療費を助成します。4月から助成の対象になる方へ、3月末までに「受給者証」を送ります。3月中に届かない場合はお問い合わせください。

■対象／平成16年4月2日以降に生まれた方※生活保護、重度心身障害者医療費助成、ひとり親家庭など医療費助成を受けている方は除きます。

■受給者証の有効期間／4月1日（金）～令和5年3月31日（金）

■変更の届出／加入している健康保険に変更が生じた場合や市内で転居した場合などは、届出が必要です。

■変更の届出に必要なもの／子どもの健康保険証、受給者証  
■届出・問い合わせ／健康未来子ども課子育て応援係 ☎83・3640

就学援助制度

経済的な理由で小・中学校、特別支援学校（小・中学部）にかかる費用で困りの保護者に、学用品費などを援助します。

■対象／小・中学校、特別支援

学校（小・中学部）に通う児童・生徒がいる家庭で、生活保護を受けている保護者またはこれに準ずると認められる保護者

■援助経費／学用品費、新入学学用品費、修学旅行費、学校給食費、医療費（指定された病気に限る）など

■申請方法／4月上旬に各学校から申請書を配布します。援助を希望される方は必要事項を記入し、学校または学校教育課に提出してください。詳細は申請書と一緒にお渡しする「お知らせ」をご覧ください。

■申請締切／4月28日（木）

■問い合わせ／学校教育課 係 ☎83・3519

善意に感謝

（敬称略）

■市内小学校への寄附として  
▽ろうきん小千谷支店推進委員会・バレーボール60個、サッカーボール42個



催し

船岡公園ぼんぼり点灯

今年度の船岡公園桜まつりは、新型コロナウイルス感染症拡大防

止のため中止します。

なお、ぼんぼり点灯と桜のライトアップは実施しますので、各自感染症対策を行いながらお楽しみください。

■期間／4月8日（金）～5月5日（祝）※積雪状況により期間を変更する場合があります。

■時間／午後5時～10時

■問い合わせ／小千谷観光協会（観光交流課内） ☎83・3512



春の野鳥観察会

■日時／5月7日（土）午前5時50分～9時（小雨決行）

■集合場所／ちぢみの里駐車場

■観察場所／山寺山周辺

■参加無料

■持ち物／筆記用具、

雨具、双眼鏡（お持ちの方）

■申込締切／4月28日（祝）

■申込

▽一般・長岡地域振興局健康福祉環境部環境センター環境課 ☎38・2531

▽小・中学生と保護者・教育センター ☎82・6750

■問い合わせ／教育センター ☎82・6750



ウクライナ  
人道危機救援金に  
ご協力ください



ウクライナでの人道危機対応や周辺国などにおける救援活動を支援するため、海外救援金を受け付けます。みなさんのあたたかいご支援ご協力をお願いします。

■受付期間／5月31日（火）まで

■受付方法

○現金受付：市役所（福祉課・市民生活課の窓口と売店）、片貝総合センター、真人ふれあい交流館、東山・岩沢・川井の各住民センターに募金箱を設置しています。\*受領証を希望する方は、福祉課へお越しください。

○郵便振替

▷口座番号：00110-2-5606

▷口座名義：「日本赤十字社」（ニホンセキジュウジシャ）

\*通信欄に「ウクライナ人道危機」と明記してください。

\*受領証の発行を希望される方は、併せて「受領証希望」と明記してください。

■問い合わせ／日本赤十字社小千谷市地区（事務局：福祉課障がい福祉係） ☎83-3517

訂正とおわび

広報おぢや3月号の記載に誤りがございました。次のとおり訂正し、おわびします。

10ページ「マイナポイント（第2弾）が付与される条件の一部が決まりました」の本文の2行目

誤：令和3年9月30日（金）まで

正：令和4年9月30日（金）まで

■問い合わせ／企画政策課秘書広報係 ☎83-3507



# 市民オペラ「カルメン」 インタビュー④

■問い合わせ／生涯学習課社会教育係（市民会館内） ☎2・9111

5月14日(土)に開催される市民オペラ「カルメン」への想いや公演の裏話などを聞いていきます。今回は合唱団員へのインタビューです。

市民オペラ合唱団のソプラノ丸山恵子さん、アルト渡部洋子さん、テノール平澤勝佳さん、バス目崎真太さんです。



目崎真太さん

平澤勝佳さん

渡部洋子さん

丸山恵子さん

——どのような思いで参加されましたか？

丸山…前回の「愛の妙薬」に参加したときに次は「カルメン」だと聞いていて、そのときから参加したいと思っていました。  
目崎…声をかけていただいたので、軽い気持ちで入りました。(笑)

合唱練習はいかがですか？

渡部…品田さん（公演監督）の補講を受けたのですが、その夜は興奮しすぎて一睡もできませんでした。(笑)

平澤…プロの先生から教えてもらえるということ非常に光栄に思っています。

最後に一言お願いします。

丸山…難しくて大変ですが、これからも楽しく練習をがんばって、成功させたいと思うので、みなさんよろしくお願いします。

目崎…どんなゴールを迎えるかわかりませんが、楽しんで一生懸命やっています。

YouTubeやInstagramで練習風景を公開中！



本番に向けて、練習ががんばっています！

2月11・12日は演出家の飯塚励生さん、13日は指揮者の河原忠之さんによる特別指導が行われました。



演出家 飯塚励生さん

飯塚さんの指導では、舞台の演出の説明や、パートごとの発声練習、パートを混ぜて参加者全員で歌う練習などが行われました。飯塚さんは、登場人物の気持ちや演じるシーンの情景などを話しながら、身振り手振りを交えて情熱的に指導をしてくださいました。



河原さんの指導では、「リズム読み」や歌い出しのタイミングを合わせる練習などが行われました。リズムやタイミングを合わせるためには指揮者に注目することが不可欠であるため、「なるべく早く楽譜を見ないで歌えるように覚えてください」とアドバイスされました。



指揮者 河原忠之さん



好評販売中！

## チケット情報

2月20日からチケット販売が始まりました。ぜひお買い求めください。※チケットの残数は、市民会館へお問い合わせください。

### ○闘牛場での観覧チケット

▽料金…全席指定、A席6000円、B席5000円

▽販売場所…市民会館、全国のロッソン・ミニストップ

店内の「Loppi」、ローチケ販売ページ



△ローチケ

### ○オンライン配信視聴チケット

ご自宅で、生配信映像をご覧いただけます。

▽料金…3000円（アーカイブ期間により、別途お客様負担あり）

▽販売場所…ローチケLIVE STORE AMING販売ページ



△ローチケLIVE STREAMING

### ○市民会館パブリックビューイングチケット

市民会館で、生配信映像をご覧いただけます。

▽料金…全席自由、3000円

▽販売場所…市民会館

令和4年度

# 二十歳を祝う会のご案内

事前申込制です。ご不明な点は、お問い合わせください。

## ■お問い合わせ

- ▷成人式・申込について：公民館（市民会館内）☎82-9111
- ▷就職支援情報について：商工振興課地域産業係☎83-3556

## ■開催日／5月3日(祝)

### ■開式時間／2回に分けて開催します。

- ▷小千谷中学校を卒業された方：正午（受付：午前11時～）
- ▷東小千谷・千田・南・片貝中学校、総合支援学校、市外の学校を卒業された方：午後3時（受付：午後2時～）

### ■会場／市民会館大ホール

### ■対象／平成13年4月2日～平成14年4月1日に生まれた方

※転入、転出された方も参加できます。対象者個人に案内状は発送しません。対象者が市外に転出している場合は、ご家族などから本人にお伝えください。

### ■内容／式典、アトラクション、記念撮影

### ■申込方法／参加を希望する方は、公民館へ電話または市ホームページの二十歳を祝う会参加登録フォームから申し込みください。

### ■申込締切／4月27日(水)

※申込締切を過ぎた場合でも参加できますので、公民館へご連絡ください。

### ■参加要件／式典当日の2週間前から行動記録や検温を行い、当日の受付で入場券兼健康チェックシートの提出をお願いします。様式は市ホームページからダウンロードしてい



二十歳を祝う会に関する情報をお届けします。  
友だち登録・フォローをお願いします。



◁小千谷市  
公式LINE

▷市民会館  
Twitter



ただくか、公民館にご連絡ください。その他の要件については、今後の国の方針に基づき決定します。

### ■新型コロナウイルス感染症対策／新型コロナウイルス感染状況により、式典を延期する場合があります。延期する場合は小千谷市公式LINEや市ホームページ、市民会館Twitterなどでお知らせします。

### ■その他

▷二十歳を祝う会対象者以外は式典会場へ入場できません。なお、式典参加にあたり介助が必要な方などは、事前に公民館にご連絡ください。

▷式典前後の懇親会や飲み会は、慎重な判断をお願いします。

▷式典当日の様子は、YouTube「小千谷市公式チャンネル」でライブ配信します。

▷記念品として後日記念写真を郵送します。希望する方は下記の記念写真送付票を記入のうえ、当日会場にお持ちください。

▷市では若者の地元就職支援のため、企業ガイダンスの開催やさまざまな就職支援情報の提供を行っています。ご希望の方は、記念写真送付票の情報提供希望欄にご記入ください。

▷記念写真送付票にご記入いただいた個人情報は、新型コロナウイルス感染拡大防止対策・記念写真・就職支援情報の送付以外の目的には使用しません。

き-り-と-り

## 二十歳を祝う会記念写真送付票

住所	〒
ふりがな 氏名	

※ご記入いただいたご住所にお送りします。

電話番号

### アンケートにご協力ください

(✓チェックをつけてください)

#### ●現在当てはまるものは？

社会人 大学生など 短大・専門学生 その他

#### ●現在のお住まいは？

市内

県内 ( )

県外 ( )

#### ●将来望むお住まいは？

市内

県内 ( )

県外 ( )

#### ●就職支援情報の送付

左記住所へ送付を希望する

左記以外の住所へ送付を希望する

↓送付希望先住所

( 〒 )

希望しない



き-り-と-り

環境

ゴールデンウィークのごみ収集

5月4日(祝)と5日(祝)は通常どおり収集を行います。ルールを守り、収集日当日の朝8時までにごみを出してください。

※処理場へ直接搬入する場合も同じです。搬入時間は午前8時30分〜午後4時です。

■問い合わせ／市民生活課環境共生推進室環境衛生係 ☎83・3509



家庭用生ごみ処理機器購入費補助制度

市では一般家庭から排出される生ごみを減量するために、電動生ごみ処理機・たい肥化容器の購入費を補助しています。補助金を申請される方は、購入前にお問い合わせください。

■対象機種／生ごみを減量し、たい肥に変える生ごみ処理機器  
 ▼電動生ごみ処理機・購入費用の半(1000円未満切り捨て)で、上限3万円(1世帯1台

まで)  
 ▼たい肥化容器・購入費用の半(1000円未満切り捨て)で、上限3000円(1世帯2台まで)

■対象者／次の全ての要件に該当する方

▼市内に住所を有し、かつ、居住している方

▼市内に店舗を有する販売店から処理機器を購入する方

▼処理機器を居住場所に設置し、使用する方

■申込・問い合わせ／市民生活課環境共生推進室環境衛生係 ☎83・3509

「ごみの野焼きはダメ！」

ごみの野焼きやドラム缶などによる焼却は禁止されています。野焼きを行うと火災の危険性があるだけでなく、洗濯物が外に干せない、窓が開けられないなど、周囲の方がたいへん迷惑します。また、人の健康や自然環境にも悪影響を及ぼします。



ごみは「ごみの出し方の注意事項」に従い、適正に処分してください。ルールを守り、きれいな環境を守りましょう。

■問い合わせ／市民生活課環境共生推進室環境衛生係 ☎83・3509

スポーツ

第67回市制施行記念市民駅伝競走大会参加チーム募集

■日時／5月8日(日)午前9時30分スタート  
 ※申込状況により前後する場合があります。

■会場／白山運動公園特設コース

■参加資格  
 ▼市内在住または在勤・在学(小学生以上)の方

▼小千谷市出身の方

■参加無料

■申込締切／4月15日(金)

■その他／開催可否は4月28日(木)に決定します。

■申込・問い合わせ／生涯学習課スポーツ振興室(総合体育館内) ☎83・0077

○駅伝

部門

▼男子の部

▼女子の部



■距離／計10km

▼第1区…2.8km

▼第2区…1.3km

▼第3区…2.3km

▼第4区…1.3km

▼第5区…2.3km

※小学生は第2、4区のみ参加可

○個人レース

■部門

▼小学1〜3年の部(男女混成)

▼小学4〜6年の部(男女別)

■距離／1.3km

春季夜間バレーボール大会参加チーム募集

■日時／5月9日(月)〜27日(金)(土・日曜日は除く) 午後7時30分試合開始

■会場／総合体育館メインアリーナ

■参加資格／18歳以上の方(高校生は除く)

■チーム編成／1チーム9人(男女混成。最低3人は女性とする。ただし、55歳以上の男性がチームにいれば女性は2人でも可とする。登録は15人以内)

■参加料／1チーム2000円

※代表者会議でお支払いください。

■申込／4月13日(水)までに総合体育館へお申し込みください。

7時〜、総合体育館大会議室  
 ■申込・問い合わせ／生涯学習課スポーツ振興室(総合体育館内) ☎83・0077

第41回壮年野球大会(ナイター)参加チーム募集

■日時／5月17日(火)〜7月20日(水)(日曜日、祝日は除く) 午後7時30分試合開始

■会場／白山運動公園野球場

■参加資格／昭和57年4月1日以前に生まれた方で市内に在住または在勤の方

■チーム編成／監督・主将を含め1チーム20人以内(監督は選手として出場可、選手の二重登録禁止)

■参加料／1チーム2500円

※代表者会議でお支払いください。

■申込／5月2日(月)正午までに総合体育館へお申し込みください。

■代表者会議／5月10日(火)午後6時30分〜総合体育館体育団体室

■申込・問い合わせ／生涯学習課スポーツ振興室(総合体育館内) ☎83・0077

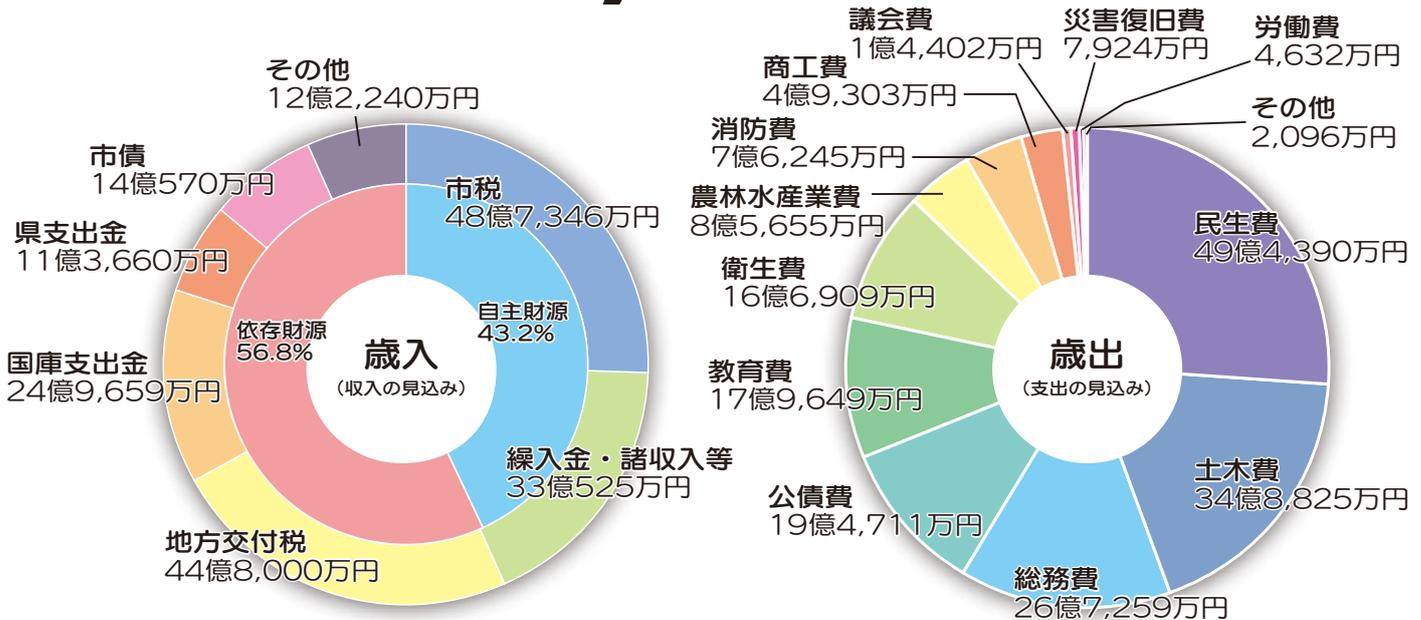


# 小千谷市の予算と主要事業

第五次小千谷市総合計画の都市像「～ひと・技・自然～ 暮らして実感 地域の宝が輝くまち おぢや」

## ●一般会計歳入・歳出の構成比 ※このほかに特別会計と企業会計があります。

総額 **189億2,000万円** (対前年度比11.6%増)



## ●特別会計と企業会計

特別会計	78億2,296万円
国民健康保険	30億7,517万円
介護保険	39億1,898万円
後期高齢者医療	8億2,831万円
工業団地事業	50万円
企業会計	64億5,333万円
ガス事業	22億7,310万円
水道事業	15億2,829万円
工業用水道事業	2億5,623万円
下水道事業	23億9,571万円

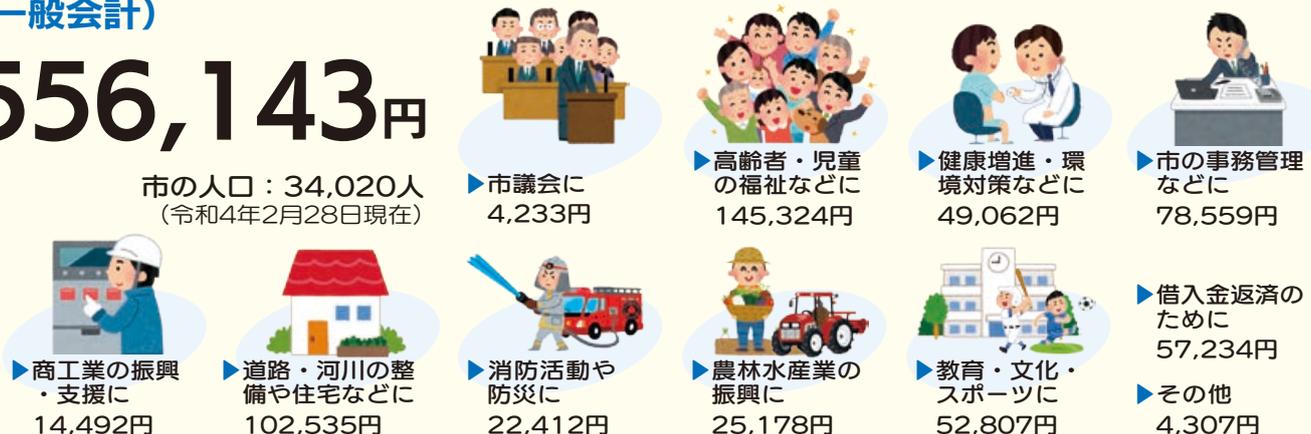
## ●市の借金

	令和3年度末 残高	令和4年度 借入予定額	令和4年度 元金償還額	令和4年度末 残高見込
<b>一般会計</b>				
一般会計	162億7,402万円	14億 570万円	18億4,892万円	158億3,080万円
<b>企業会計</b>				
ガス事業	7,620万円	—	1,615万円	6,005万円
水道事業	46億7,747万円	1億4,970万円	2億4,723万円	45億7,994万円
工業用水道事業	8,495万円	—	3,761万円	4,734万円
下水道事業	77億6,416万円	2億8,850万円	8億4,683万円	72億 583万円

## ●小千谷市民一人あたりの予算 (一般会計)

**556,143円**

市の人口：34,020人  
(令和4年2月28日現在)



# 「社会の変化への対応と未来を展望」

令和4年度予算の主な事業

## 1 人を育み文化の香るまちづくり

(教育、文化、スポーツ)

(拡)非核平和推進事業 260万円

被爆ピアノコンサートなど非核平和都市宣言30周年を記念する事業を実施します。

(拡)小・中学校、総合支援学校  
情報化推進事業 4,612万円



GIGAスクールに対応したデジタル機器や教材を整備し、家庭と連携してデジタル教育を推進します。

(拡)コミュニティーオペラ  
「カルメン」上演 2,500万円

日本初の取組となる闘牛場での市民オペラ「カルメン」を上演します。



(拡)白山運動公園施設整備事業  
5,680万円

利用者の利便性向上のため、白山運動公園のトイレや児童遊園を整備します。

## 2 子育てにやさしく健康長寿で支えあうまちづくり

(福祉、健康、医療)

(新)難聴者補聴器購入費助成事業  
40万円

難聴による認知症などの発症リスク低減のため、補聴器の購入に対して助成します。



(拡)放課後児童施設整備補助事業  
2,173万円



放課後などに子どもが安心して過ごせる場を整備する民間事業者を支援します。

(新)臨床研修医海外留学支援事業  
1,050万円

小千谷総合病院の臨床研修医確保のため、海外留学などの費用を支援します。

(拡)新型コロナウイルスワクチン  
接種事業 1億4,440万円

新型コロナウイルスワクチンの3回目や5歳から11歳以下の子どもへの接種を実施します。



## 3 創造性と活力あふれる産業のまちづくり (産業)

(拡)常盤橋地区における錦鯉を活用  
したプロモーション事業

2,472万円

東京駅前常盤橋地区に整備した錦鯉鑑賞池を拠点として、官民連携による情報発信やPR活動を行います。

(新)テレワークステーションおぢや  
運営事業 1,509万円

分散型社会や多様な働き方の実現のため、テレワークやサテライトオフィスに利用できる施設を開設します。

(拡)商業支援関連事業 1,230万円

市内での開業や電子商取引の導入、新規商品開発など、商業者の経済活動を多方面から支援します。

(拡)U・Iターン就職推進事業  
2,400万円

地元企業に関する情報を提供し、高校生や大学生などの市内への就職を促進します。



## 4 魅力ある都市空間創出と暮らしやすいまちづくり (都市基盤)

住宅エコリフォーム補助事業  
2,000万円

省エネや防災に配慮した住宅リフォーム費用に対して補助します。



(拡)図書館等複合施設整備事業  
15億2,669万円



図書館を核とした複合施設の建設を開始します。

(新)命綱固定アンカー普及促進事業  
150万円

雪下ろし作業の安全確保のため、アンカーの設置費用に対して助成します。

定住促進マイホーム取得補助事業  
4,000万円

定住促進と転入者の増加のため、住宅の新築や購入に対して補助します。

(新)消雪施設整備事業 4,500万円

消雪用水の安定的な確保のため、新潟県とともに種生揚水機場を整備します。

## 5 自然を活かした調和と安心のまちづくり (防災、環境、克雪)

(新)防犯カメラ設置支援事業 50万円

防犯体制強化のため、町内会などによる防犯カメラの設置に対して補助します。

(新)電気自動車導入事業 500万円

脱炭素化の取組の一環として、市役所の公用車に電気自動車を導入します。

(新)地球温暖化対策実行計画(区域施策編)策定事業 1,000万円



環境負荷低減のため、市内での脱炭素化推進に向けた実行計画を策定します。

(拡)脱炭素設備導入促進助成事業  
400万円

住宅や事業所への脱炭素化に貢献する設備の導入に対して補助します。

(新)(仮称)防災センター整備事業  
550万円

防災公園内における(仮称)防災センター整備に向けて、地質調査を実施します。



## 6 ふれあい、にぎわい、暮らし続けたいまちづくり (交流、市民参加)

(新)世界錦鯉サミット開催事業  
500万円

新潟県、長岡市、全日本錦鯉振興会とともに本年11月に世界錦鯉サミットを開催し、小千谷市にも関係者をお迎えします。



移住促進事業 454万円

移住サポーターの配置やセミナーの開催などにより市外からの移住を促進します。

(拡)関係人口拡大推進事業 294万円

主に首都圏の住民や企業との交流により、関係人口の拡大を推進します。

(拡)誘客促進事業 650万円

常盤橋地区を核とした情報発信と誘客促進のためのプロモーション映像の制作などにより、市外からの誘客を促進します。

第五次小千谷市総合計画後期基本計画に掲げる6つの基本目標の達成を目指し、脱炭素化による環境負荷低減やデジタル化の取組を推進するとともに、暮らしやすいさや魅力を高めるための施策に重点的に予算を配分することに  
より、将来にわたり活力あるまちづくりを進めます。

(新)…新規事業

(拡)…拡充事業

# 第五次小千谷市総合計画推進のために

## (拡)情報化推進事業

1億1,130万円

デジタル技術の導入による住民サービス向上や市業務の効率化などを推進します。



## (拡)ふるさと納税推進事業

2億4,832万円

ふるさと納税制度を活用し、関係人口の増加と地元産品の販路拡大を図ります。



# 4つの重点プロジェクト「おりなす4 ～第2章～」

6つの基本目標（経系）に共通する課題に対し、4つの重点プロジェクト「おりなす4 ～第2章～」(緯糸)を掲げ、「小千谷縮」のように施策を細やかに織りなすことで、それぞれの課題に柔軟に対応します。

## 1 小千谷市総合戦略の推進（人口減少対策）

- 人口減少の傾向をゆるやかにする取組を進めます
- 産業振興による雇用確保と住宅基盤の整備を進めます
- ニューツーリズムの展開や情報通信網の活用などによる関係人口の増加を目指します

## 3 情報通信技術の活用促進

- 行政サービスにおける情報通信技術の活用により、市民の利便性の向上を目指します
- 事業者による情報通信技術活用の取組を支援します
- 多様な手段により、分かりやすく行政情報を発信します

## 2 小千谷市立地適正化計画の推進（中心市街地と周辺地域の活性化）

- 中心市街地の活性化と周辺地域の拠点づくりに取り組みます
- 地域拠点を結ぶ公共交通の利便性の維持、向上を図ります

## 4 人々が支え合う、自然と伝統が調和した持続可能な地域づくり

- 人と人との支え合いにより、安心と暮らしやすさ高める取組を進めます
- 自然と伝統が調和した、市民が誇りを持てる地域づくりを目指します
- 市民と事業者の協力によって、環境にやさしい地域づくりに取り組みます

課 ☎ 83・3507 [plan@city.ojiya.niigata.jp](mailto:plan@city.ojiya.niigata.jp)

■市の財政や予算に関する問い合わせ／企画政策

通学路等安全対策事業……………700万円

市道岩沢環状線の安全対策工事を実施します

小・中学校感染症対策事業……………1555万円

新型コロナウイルス感染症対策として、小・中学校内の定期的な消毒を実施します

豪雪地帯安全確保対策事業……………1713万円

高齢者世帯などの除雪費用や、町内会などの小型除雪機購入費用を支援します

農業基盤整備事業……………2488万円

県が実施する農業用ため池などの基盤整備事業に対する負担金

国土調査測量事業……………3000万円

土川・本町・千谷川地内などの国土調査を実施します

片貝小学校大規模改造事業…4億2500万円

片貝小学校校舎の機能維持のため大規模改造工事を実施します

国の令和3年度補正予算による交付金などを活用し、令和4年度に繰り越して実施する事業

令和4年度の納期限（口座振替日）をお知らせします。それぞれ決められた納期までに納めてください。

■ご注意ください

- ▷口座振替日（納期限）に残高不足などで振り替えができなかった場合、再振替はできません。振替日の4日～5日後にお届けする納付書（振替不能のお知らせ）で、現金納付をお願いします。
- ▷納期限を過ぎてても未納の場合、納期限の20日後に督促状が発送され、督促手数料100円が加算されます。20日後が土・日曜日、祝日にあたる場合は、その直前の平日から加算されます。

納期限・ 口座振替日	税目・保険料				
	市・県民税	介護 保険料	▷国民健康保険税 ▷後期高齢者医療 保険料	▷固定資産税 ▷都市計画税	軽自動車 税（種別 割）
5月 2日(月)		4月分		1期／全期	
5月31日(火)		5月分			全期
6月30日(木)	1期／全期	6月分			
8月 1日(月)		7月分	7月分	2期	
8月31日(火)	2期	8月分	8月分		
9月30日(金)		9月分	9月分		
10月31日(月)	3期	10月分	10月分		
11月30日(火)		11月分	11月分		
12月26日(月)		12月分	12月分	3期	
令和5年 1月31日(火)	4期	1月分	1月分		
2月28日(火)		2月分	2月分	4期	
3月31日(金)		3月分	3月分		

※上記のほかに、随時分の納期が発生することがあります。

※国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料は年金から天引きされない方（普通徴収）の納期です。

## ★市税の「口座振替」をご利用ください！

### 「口座振替」4つの良いところ

- ①「安心」：納め忘れがありません。
- ②「便利」：納めるために出かける必要がありません。
- ③「安全」：現金を持ち歩く必要がありません。
- ④「エコ」：納付書などの紙資源の節約につながります。

■申込方法／口座振替取扱金融機関、市役所税務課の窓口で手続きができます。備え付けの小千谷市税等口座振替申込書でお申し込みください。（市外の金融機関窓口には申込書がありませんのでご注意ください）

▷申込に必要なもの：預金通帳、届印

▷口座振替取扱金融機関：第四北越銀行、大光銀行、新潟県信用組合、新潟県労働金庫、長岡信用金庫（いずれも本店、各支店）、越後おぢや農業協同組合、全国のゆうちょ銀行（郵便局）

■その他／申込月の翌月分からの振替となります。

## 令和4年度 市税などの納税・納入通知書を発送します

■固定資産税・都市計画税納税通知書／納税通知書に同封する課税明細書で資産の確認をお願いします。

▷発送日：4月15日(金)

■各種保険税（料）納税・納入通知書／仮算定した令和4年度の保険税（料）をお知らせします。詳しくは、通知書に同封の文書をご覧ください。

※算定した保険税（料）は、7月中旬にお知らせします。

### ■保険税（料）の種類と発送日

種類	特別徴収（年金天引き）			普通徴収 （納付書や 口座振替）
	天引き 継続の方	4月から 天引きの方	6月から 天引きの方	
国民健康 保険税		4月1日(金)	—	—
介護保険料	—	4月1日(金)	4月15日(金)	4月15日(金)
後期高齢者 医療保険料	—	—	—	—

■問い合わせ／税務課☎83-3508

## 固定資産税縦覧帳簿の縦覧

■日時／4月1日(金)～5月2日(月)午前8時30分～午後5時15分（土・日曜日、祝日を除く）

### ■対象地区・縦覧会場

▷片貝を除く市内全域：市役所2階税務課

▷片貝地区（五辺・高梨を除く）：片貝総合センター※期間中、この地区分は税務課での縦覧ができません。

■手数料無料※期間中は、土地・家屋名寄帳の閲覧手数料も無料です。ただし、コピーは1枚10円いただきます。

■問い合わせ／税務課資産税係☎83-3508

## 土地台帳の閲覧を廃止します

住民サービスの一環として、土地の登記情報（所在、地目、地積、所有者氏名・住所）を掲載した土地台帳の閲覧を実施してきましたが、個人情報保護の観点から、令和4年4月1日付で廃止します。

■問い合わせ／税務課資産税係☎83-3508

募集

おぢやクラインガルテンふれあいの里で野菜づくりを始めませんか

家庭菜園に興味のある方、自然や植物に癒されたい方は、大自然に囲まれたふれあいの里をぜひご利用ください。



■会場／おぢやクラインガルテンふれあいの里  
 ■申込・問い合わせ  
 ▼おぢやクラインガルテンふれあいの里 ☎83・1722 (FAX 兼用)  
 ▼観光交流課地域振興係 ☎83・3512

○日帰り型農園  
 気軽に農作業をしたい方に野菜や花を育てる畑をお貸しします。専門の指導員が親切丁寧に指導しますので、初心者でも安心です。  
 ■面積／1区画50㎡  
 ■年間利用料／1区画…9770円

■その他  
 ▼くわ、鎌、じょうろなどの農機具は無料で貸し出します。  
 ▼野菜の苗や肥料の斡旋も行います。

○らくらく野菜作り教室  
 「夏・秋野菜コース」

春から秋にかけて、畑の土作りから苗植え、管理、収穫まで一連の作業を学びます。育てた野菜はお持ち帰りできます。



■日時・内容／4月～11月(いずれも日曜日、15回程度) 午前8時30分～10時30分  
 ▼4月17日(日)・オリエンテーション  
 ▼5月1日(日)…土作りなど  
 ▼5月8日(日)…苗植え、シバ作りなど  
 ※以降の日程は野菜の生育状況により決めていきます。

■定員／先着10人程度  
 ■作付け野菜／きゅうり、トマト、なす、とうもろこしなど  
 ■参加料／1万円(資材、苗代など)  
 ■服装／作業のできる服装  
 ■持ち物／長靴、軍手、雨具  
 ※農機具は貸し出します。  
 ■申込締切／4月10日(日)

○土作り教室

畑作業を始める前に基本の土作りを学び、おいしい野菜を作ります。

■日時／4月9日(土)午前9時～正午

■内容／基本の土作りを学ぶ講義  
 ※実技はありません。  
 ■定員／先着20人程度  
 ■参加無料  
 ■持ち物／筆記用具  
 ■申込締切／4月2日(土)



バラ・ハーブの  
 ボランティア募集

申込は随時受け付けます。申込の際はボランティア応募とお伝えください。

■申込・問い合わせ／おぢやクラインガルテンふれあいの里 ☎83・1722 (FAX兼用)

○バラボランティア

バラについて学びながら一緒に楽しく手入れをしませんか。

■日時／4月10日(日)以降の毎週日曜日、午前8時～10時  
 ※都合のつく日にご参加ください。



※4月10日(日)のみ、午前8時30分～開始します。  
 ■服装／作業のできる服装  
 ■持ち物／軍手、雨具など(剪定はさみ、皮手袋はふれあいの里にあります)

○ハーブボランティア

収穫したハーブを使った小物作りやハーブティーも楽しめます。  
 ■日時／4月20日(水)以降の毎月第3水曜日、午前9時～11時  
 ※年に7～8回程度、都合のつく日にご参加ください。

■服装／作業のできる服装  
 ■持ち物／ゴム手袋、雨具など

若返り健康教室参加者募集

誰でもできる簡単な体操・ストレッチを行います。自分のペースに合わせて楽しく健康作りをしましょう。

■対象／市内に在住のおおむね60歳以上の方  
 ■内容／肩こり・腰痛・転倒防止の体操など



■講師／市スポーツ推進委員ほか  
 ■参加料／200円(1回分)  
 ※教室参加時に納めてください。  
 ■申込／総合体育館または勤労青少年ホームへ申込書を提出してください。(ファクス可)  
 ■問い合わせ／生涯学習課スポーツ振興室(総合体育館内) ☎83・0077 ☎83・0078

○東小千谷会場  
 (4月～10月期)

■日時／4月13日～10月12日(おむね毎週水曜日、計23回)  
 ▼4月～5月…午前10時～11時  
 ▼6月～10月…午前9時～10時  
 ■会場／東小千谷体育センター  
 ■定員／先着70人

○西小千谷会場

■日時／4月14日～令和5年3月23日(おむね毎週木曜日、計37回) 午前10時～11時  
 ■会場／総合体育館メインアリーナ  
 ■定員／先着150人

**勤労青少年ホーム  
講座受講生募集**

受講料・材料費のほかに勤労青少年ホーム利用登録料1000円が必要です。

※申込少数の場合、開催しないことがあります。

※申込完了後にキャンセルした場合は材料費などをいただくことがあります。無断でのキャンセルはご遠慮ください。

■会場／勤労青少年ホームほか  
■申込方法／所定の登録申請書で利用登録をしてください。登録申請書は、勤労青少年ホームにあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

■申込・問い合わせ／勤労青少年ホーム ☎82・85110（午前9時～午後9時）

**○大人のやさしい英会話講座**

■日時／4月19日～6月14日（5月3日を除く毎週火曜日、計8回）午後7時～8時30分

■講師／風間小百合さん（Englishコミュニケーションズ代表）

■定員／15人

■受講料／1500円（8回分 教材費）

■持ち物／筆記用具



**○ヒップホップ  
エクササイズ教室**

■日時／4月28日～5月26日（5月5日を除く毎週木曜日、計4回）午後7時30分～8時30分

■講師／NPO法人ハロースポーツ

■定員／20人

■受講料／2000円（4回分）

■服装／運動のできる服装

■持ち物／内履き、タオル、飲み物

**○硬式テニススクール**

■日時／5月27日～7月15日（毎週金曜日、計8回）午後7時30分～9時

■講師／勤少テニスクラブ

■定員／15人

■受講料／1500円（8回分）

■持ち物／内履き、タオル、ラケット

※ラケットをお持ちでない方には貸し出します。申込時にお伝えください。

**○米粉のおしゃれな  
ガレット教室**

■日時／5月18日（水）午後7時～8時30分

■講師／清野憂さん（ポレポレ工房）

■定員／10人

■受講料／1000円（材料費）  
■持ち物／エプロン、三角巾、持ち帰り用蓋付容器

**生活安全**

**クマに注意！**

これからの季節は、冬眠から目覚めたクマがエサを求めて活発に山中を動き回ります。山に入る時はクマに出会わないよう、安全対策を心がけてください。

■クマと出会わないために  
▽鈴やラジオなど音の出る物を

携帯し、人の存在を知らせる。  
▽山菜取りなどに没頭せず、絶えず周囲に気を配る。

▽クマが活発に行動する早朝・夕方時間帯は特に注意する。  
■万一、クマと出会ってしまったら

▽あわてず、騒がず、クマと向き合ったままゆっくり後退する。  
▽クマは逃げるものを追いかけるので、走って逃げない。  
▽攻撃が避けられない時は地面に伏せ、両手で首の後ろをガードし、頭と首を守る。

■問い合わせ  
▽市民生活課環境共生推進室環

境衛生係 ☎83・3509  
▽小千谷警察署 ☎83・01110

**路線バスの運行時刻と便数変更されます**

4月1日から、路線バスの運行時刻と便数変更されます。詳細は公共交通マップをご覧ください。お問い合わせください。



■問い合わせ  
▽越後交通 ☎83・2442  
▽観光交流課地域振興係 ☎83・3512

**狂犬病予防集合注射を実施します**

生後91日以上飼育犬には、年1回狂犬病予防注射を受けることが法律で義務づけられています。注射はお住まいの地域にかかわらず、どの会場でも受けられます。動物病院でも受けられますが、別途診料がかかります。

■日時・会場／受付は建物の外で行います。

日時	会場
4月19日(火) 午後1時30分～3時	片貝総合センター
4月20日(水) 午後1時30分～3時30分	東小千谷体育センター
4月23日(土)	小千谷市役所

※開始後30分はたいへん混雑します。密を避けるため時間調整にご協力ください。

■申込／既に登録されている犬の飼い主の方には、「申請ハガキ」を送付します。裏面の問診票に犬の体調などを記入して、当日会場にお持ちください。

※新たに犬を飼い始めた方は、会場登録してから注射を受けていただきます。

■料金（1頭）／▷注射：3,250円▷新規登録と注射：6,250円※つり銭のないように準備をお願いします。



■その他／▷犬の死亡、飼い主の変更などがあった場合は、市民生活課へ届け出てください。（受付は注射会場でも行います）▷病気などで治療中の犬は、かかりつけの動物病院で注射を受けてください。▷可能な限りお一人でご来場ください。

■問い合わせ／市民生活課環境共生推進室環境衛生係 ☎83-3509



## 全国大会出場

### 全国中学校スキー大会出場

片貝中学校3年の小塚陽日さんが、2月1日〜4日に長野県野沢温泉村で行われた全国中学校スキー大会に出場しました。



### 日本リトルシニア全国選抜野球大会出場

小千谷市出身の選手が8人所属する長岡東リトルシニアが、3月26日(土)〜31日(木)に大阪府で行われるJA共済杯第28回日本リトルシニア全国選抜野球大会に出場します。



▽前列右から…星野 瑛希さん(小千谷中2年)、姉崎累さん(千田中2年)、田村洸太郎さん(附属長岡中2年)、平澤 謙太さん(東小千谷中2年)  
▽前列右から…田中哲さん(小千谷中2年)、柳瀬悠河さん(小千谷中2年)、芝陸斗さん(片貝中2年)、佐藤芯さん(千田中1年)

### 2月15日 サケ稚魚放流

## 元気に帰ってきてね

魚沼漁業協同組合とJR東日本の主催により、信濃川の河川環境と水利用の調和を図る取組の一環として、サケの稚魚放流が川井本田地内の信濃川河川敷で行われました。南小学校の2・4年生が参加して稚魚を放流しました。



### 2月17・18日 にっこりひなまつり

## おめかししてパシヤリ

わんパークで「にっこりひなまつり」が開催され、2日間で32組71人が参加しました。イベントは1日2部制で行われ、フォトコーナーでの写真撮影やおひなさまの飾り作りを楽しみました。



### 2月19日 第46回おぢや風船一揆

## 幻想的な光の共演

新型コロナウイルス感染拡大防止のため規模を縮小しての開催となり、花火の打ち上げのみが無観客で行われ、オンライン配信されました。点灯された6基の気球とともに、約10分間のミュージック花火が打ち上げられ、さまざまな種類の花火が夜空を彩りました。



### 2月27日〜3月6日 絵紙と小千谷のひいな祭り

## 貴重な品々に思いを馳せる

小千谷のひなまつりには、「絵紙」と呼ばれる浮世絵を部屋中に飾る風習があります。その風習を再現した「絵紙と小千谷のひいな祭り」が開催されました。今年も、市民会館で「明治・大正・昭和のレトロなおぢやとひな祭り」と題した企画展や、サンプラザや市内商店街など21店舗で絵紙やひな人形などの展示、和奏団「みんふうざ」による和楽器演奏など、さまざまなイベントが行われました。



## 春の火災予防運動

- 実施期間／4月1日(金)～7日(木)
- スローガン／その火事を防ぐあなたに 金メダル
- 問い合わせ／消防本部予防課 予防係 ☎83・0238

### ○関連行事

- 一日消防署長／千田小学校の児童2人が一日消防署長を務めます。
  - ▽日時…4月5日(火)午前
  - ▽会場…本町
  - ▽内容…ポケットティッシュの配布、はしご車で管内防火広報
  - 一人暮らし高齢者宅防火訪問／防火チラシの配付と住宅用火災警報器の説明・点検を行います。
  - 住宅用火災警報器設置状況調査／消防職員による一般家庭の防火訪問を行います。
  - 講習・座談会など／防火ビデオ(DVD)の貸し出しや消火器の取り扱い講習、防火座談会を行っています。ご希望の場合は、消防本部予防課までご連絡ください。
  - 住宅用火災警報器を  
設置・確認しましょう
- 住宅火災で亡くなった方の約5割が逃げ遅れによるものです。火災による犠牲者を出さないた

めにも、全ての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。

電池が切れている場合もありますので、定期的に作動テストを行い確認しましょう。また、故障警報が鳴った場合や交換期限が経過した場合は、住宅用火災警報器を交換しましょう。



### ドクターヘリの離着陸にご理解を

消防本部では、119番通報の内容から緊急度・重症度が高いと判断した場合、医師による初期治療を早期に開始するためドクターヘリを要請します。昨年、小千谷市消防本部管内では救急出動1509件中、ドクターヘリの出動要請は72件ありました。

ドクターヘリが着陸する際、安全管理のため、消防車やパトカーが出勤します。周辺にお住まいのみなさんや施設の関係者にはご迷惑をお掛けしますが、人命救助のためご理解をお願いいたします。



なお、ドクターヘリ離着陸の際、砂ほこりが舞うことがあります。窓を閉め、洗濯物を取り入れるなど、ご協力をお願いいたします。

### ■市内のドクターヘリ登録離着陸場所(24か所)

- ▽小千谷市車両センター
  - ▽白山運動公園陸上競技場(南側)
  - ▽白山運動公園第2駐車場
  - ▽小千谷小学校グラウンド
  - ▽小千谷西高校グラウンド
  - ▽楽集館
  - ▽東小千谷小学校グラウンド
  - ▽東小千谷中学校グラウンド
  - ▽防災公園
  - ▽東山小学校グラウンド
  - ▽千谷運動公園多目的グラウンド
  - ▽千谷運動公園野球場
  - ▽千田中学校グラウンド
  - ▽和泉小学校グラウンド
  - ▽吉谷小学校グラウンド
  - ▽総合支援学校グラウンド
  - ▽南中学校グラウンド
  - ▽旧真人小学校グラウンド
  - ▽旧川井小学校グラウンド
  - ▽戸屋町民グラウンド
  - ▽片貝中学校グラウンド
  - ▽片貝小学校グラウンド
  - ▽関越自動車道 小千谷I・C
  - ▽中越住電送(株)駐車場
- ☎83・0237

## 3月12日 令和3年度成人式 同級生との再会に笑顔咲く

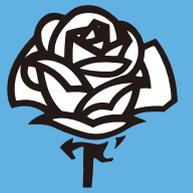
新型コロナウイルス感染症拡大防止のために延期していた令和3年度の成人式が、市民会館で開催されました。事前予約制で2回に分けて開催され、対象者335人のうち187人が参加しました。式典の様子はYouTubeでも同時配信され、2回合わせ約400人が視聴しました。



## 3月13日 ボッチャ大会inおぢや 優勝はどのチーム？

障がいのある方もない方も年齢を問わず楽しめるユニバーサルスポーツであるボッチャ大会が総合体育館で開催され、17チーム、61人が参加しました。各チームとも、仲間と戦略を練りながら狙いを定めて投球し、優勝を目指して熱戦を繰り広げました。





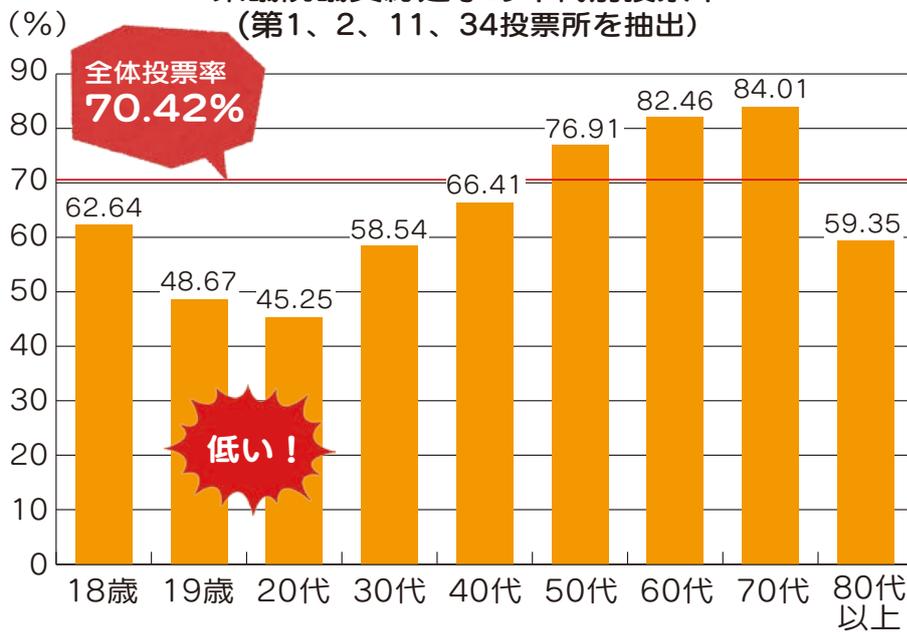
## 第49回衆議院議員 総選挙の投票率

下図は、昨年10月に行われた衆議院議員総選挙の年代別投票率です。

小千谷市にとっては、令和元年7月に行われた参議院議員通常選挙以来2年ぶりの選挙となりました。選挙権年齢が18歳に引き下げられてから5年が経ちますが、若年層ほど投票率が低い傾向が続いています。政治に参加することをやめてしまうと、一部の人の考えだけに基づいて政治が行われることにつながりかねません。よりよい社会をつくるため、自分の1票を投じることの重要さを、今一度考えてみませんか。



衆議院議員総選挙の年代別投票率  
(第1、2、11、34投票所を抽出)



○小千谷市長選挙の  
投票日が決まりました

小千谷市長選挙

- ▽任期満了…11月28日(月)
- ▽告示…11月6日(日)
- ▽投票日…11月13日(日)

○今年予定されている選挙

新潟県知事選挙

- ▽任期満了…6月9日(木)
- ▽告示…5月12日(木)
- ▽投票日…5月29日(日)

参議院議員通常選挙

- ▽任期満了…7月25日(月)
- ▽投票日…決まり次第お知らせします。

私たちの代表者を選ぶ大切な選挙です。棄権することなく投票に参加しましょう。



わかりますか？

# 選挙の雑学

なぜ「白ばら」が明るい選挙のシンボルになったの？



白ばらの花言葉には、「いつまでも変わらない心」「私はあなたに一番ふさわしい」という意味があります。

この白ばらが明るい選挙のシンボルとして、いつ頃から使われたかは明らかではありませんが、明治時代に国会議員が胸に白ばらをつけて登院したといわれています。また、普通選挙の実現のために運動した人たちが、白ばらを胸に飾って、奮闘したともいわれています。



その後、昭和30年11月の普通選挙30周年、婦人参政権10周年記念祝典のシンボルに使用されました。以来、各地で候補者にきれいな選挙の実施を要望して白ばらを贈呈したり、選挙啓発を目的としたグループや機関誌に白ばらの名をつけたりすることが多くなり、現在では明るい選挙の象徴としてこの花が用いられるようになりました。

白ばらのもつ清楚な感じが明るい選挙の目標の一つである「清潔さ」を象徴するものとして、現在では一般に広く使われています。

投票所に一番乗りするつもりで、「特別なこと」って何？

公正な選挙のために、最初に投票する有権者は、「投票箱の中にも入っていないこと」を確認することができず。早起して一番乗りした人だけが体験できる特権です。

期日前投票の場合には、初日に一番乗りする必要がありません。みなさんもチャレンジしてみてください。



投票箱の中をチェック！

開票作業の際に役立つ意外なものって！?



票の仕分け作業の際に使用される身近なもの。それは、「イチゴパック」です。

スーパーなどの果物売り場でイチゴが詰められているあの透明な容器です。縦12・8cm、横8cmの投票用紙がぴったりと収まります。

ほかにも投票用紙の100票束を正確に数える用紙計数機や用紙の表裏・天地を揃えなくても候補者別に分類できる自動読取分類機も活躍しています。



イチゴパックが大活躍！

公示と告示。いったい何が違うの？



公示も告示も、「選挙期日（選挙の投票・開票当日のこと）」を一般の人に広く知らせるために発表することを指します。衆議院議員総選挙や参議院議員通常選挙を行う際は、「公示」といい、天皇の国事行為として日本国憲法に定められています。その他の選挙は、選挙管理委員会が「告示」して行われます。公示日（告示日）に、立候補者が「立候補届け」を出して選挙運動がスタートします。

今年予定されている市長選挙・県知事選挙は告示、参議院議員通常選挙は公示なんだね！



選挙ポスターを破いたり、ポスター掲示場を壊したりしたらどうなるの？



選挙ポスターやポスター掲示場を傷つける行為は、刑法の「器物損壊罪」にあたり、ポスターへの落書きも罪にあたる可能性がります。また、公職選挙法の「選挙の自由妨害罪」にもあたる可能性があります。

ポスターへの落書きや破損、ポスター掲示場の損壊を見かけたら選挙管理委員会にご連絡ください。



健康

高齢者用肺炎球菌予防接種費用の一部を助成

肺炎球菌予防接種は、肺炎球菌による肺炎などの感染症を予防し、重症化を防ぐ効果があります。



■実施期間／4月1日(金)～令和5年3月31日(金)

■対象／次の①・②のいずれかに該当する方。ただし、これまでに肺炎球菌予防接種を受けたことがある方は、対象となりません。

①小千谷市民で次に該当する方

年齢	生年月日
65歳	昭和32年4月2日 昭和33年4月1日
70歳	昭和27年4月2日 昭和28年4月1日
75歳	昭和22年4月2日 昭和23年4月1日
80歳	昭和17年4月2日 昭和18年4月1日
85歳	昭和12年4月2日 昭和13年4月1日
90歳	昭和7年4月2日 昭和8年4月1日
95歳	昭和2年4月2日 昭和3年4月1日
100歳	大正11年4月2日 大正12年4月1日

※対象の方には4月上旬に個別

通知を発送します。4月末までに通知が届かない場合はお問い合わせください。

②60歳以上65歳未満で身体障害者手帳1級相当の心臓、腎臓や呼吸器機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障がいのある方

■実施医療機関／小千谷市、魚沼市、長岡市(旧川口町)の医療機関

※予防接種を受けられない医療機関がありますので、実施の有無を確認してください。

※実施医療機関以外で接種を希望する方は、健康未来こども課までご連絡ください。

■接種回数／1回

■自己負担額／令和4年度分は調整中(令和3年度分は4700円)

※医療機関の窓口でお支払いいただく額です。この額を上回った分を助成します。

※生活保護受給者は無料です。

■申込／かかりつけの医療機関(主治医)へ、接種を受けたい日の3日前までに電話でお申し込みください。

■その他／全ての肺炎を予防するワクチンではありません。

■問い合わせ／健康未来こども課健康増進係 ☎83・3640

ジェネリック医薬品へ切り替えた場合の薬代金をお知らせします

現在使用している薬(先発医薬品)をジェネリック医薬品(後発医薬品)へ切り替えると、薬代金の負担額が減る場合があります。ジェネリック医薬品へ切り替えた場合の薬代金を試算し、対象となる方へお送りします。切り替えの参考にご活用ください。なお、通知書は個人宛てに発送します。



■対象／国民健康保険に加入している方で、次の全てに該当する方

▽12歳以上の方

▽令和3年12月に処方された薬の投与期間が14日以上の方

▽ジェネリック医薬品に切り替えた際の薬代金の差額が100円以上となる方

■通知書発送予定日／3月31日(木)

■ジェネリック医薬品への切替方法／主治医や薬剤師へご相談ください。

※病気や治療などの状況によっては切り替えができない場合があります。

■問い合わせ／市民生活課国保年金係 ☎83・3516

健康医療関連情報

医療ソーシャルワーカーって？

J A新潟厚生連小千谷総合病院  
医療ソーシャルワーカー 早見栄治さん



病気や怪我で通院または入院が必要になった場合、それまでに無かった心配ごとや悩みごとが出てくる場合があります。

例えば、「病気や治療に対する不安がある」、「医療費や生活費に心配がある」、「退院後の介護のことがわからない」、「仕事のことや仕事復帰のこと」などさまざまです。

その心配ごとや悩みごとを解決するお手伝いをさせていただきますのが、私たち医療ソーシャルワーカーです。

支援の内容

まずは患者様やご家族のお話をお伺いさせていただきます、どのような困りごとに対して、どのような方法で解決に向けてお手伝いさせていただくかということと一緒に考えていきます。

具体的な支援としては、介護保険制度や障害福祉サービスなどの各種社会福祉制度の紹介や申請手続きのご案内を

させていただきます。院内の関係職種(医師・看護師・リハビリスタッフ・栄養士など)や地域の関係機関(行政・地域包括支援センター・ケアマネジャーなど)との連携を図り、必要な調整を行ったりといったことなどが挙げられます。



お気軽にご相談ください

当院には4人の医療ソーシャルワーカーが配置されています。通院や入院による困りごとや心配ごとのご相談はもちろん、誰に相談をして良いのかわからないことなどについても、お気軽に医療ソーシャルワーカーへご相談いただけます。

ご相談の際は患者サポートセンターへお問い合わせいただくか、担当の看護師や外来看護師などへお申し出ください。

■問い合わせ／健康未来こども課健康増進係 ☎83・3640

# 令和4年度 各種検診料金の免除申請の受付を開始します



## ■料金免除の対象となる検診

- ▷がん検診（胃がん、大腸がん、肺がん、子宮頸がん、乳がん）
- ▷骨粗鬆症検診
- ▷特定健康診査

## ■申請受付開始日／4月1日(金)

■検診当日に免除になる方／次のいずれかに該当する方は、検診当日に受付で受給者証または被保険者証を提示すると、料金が免除されます。

- ▷生活保護法による被保護世帯の方
- ▷重度心身障害者医療費助成制度の受給者証（県障害受給者証）をお持ちの方
- ▷75歳未満で小千谷市後期高齢者医療被保険者証をお持ちの方

## ■申請により料金が免除される方／市民税非課税世帯の方

※ただし、40歳～74歳の方が受診する特定健康診査は、お持ちの保険証の種類により料金が免除されない場合があります。

■申請方法／検診日の1週間前までに健康未来こども課へ申請してください。家族などが代理で申請する場合は委任状が必要です。申請書と委任状は健康未来こども課にあるほか、市ホームページからもダウンロードできます。

## ■申請に必要なもの

- ▷個人番号が確認できる書類
  - ▷本人確認ができる書類（運転免許証など）
- ※令和3年1月以降に転入した方は、転入前の課税市町村の発行する「市町村民税非課税証明書」が必要となる場合があります。

## ■申請・問い合わせ／健康未来こども課健康増進係 ☎83-3640



- ▷受診通知書が届いていない方で受診を希望する方、申込の取り消しをする方は、健康未来こども課へご連絡ください。詳細は市ホームページでご確認いただけます。
- ▷健（検）診の対象年齢は令和5年4月1日時点の年齢を基準としています。
- ▷市外へ転出した時点で小千谷市の健（検）診を受けられなくなります。
- ▷当日、体調が悪い場合は受診できません。ご家庭で必ず体温を測り体調を確認してください。詳しくは受診通知書に同封されている体調に関する事項をご確認ください。

## ■問い合わせ／健康未来こども課健康増進係 ☎83-3640

## ●胃がん・大腸がん検診日程

申込人数により受付時間が変更になることがあります。

対象地区・町内	月日	受付時間	会場
岩沢地区・真人地区 (真人北部・芋坂・時之島を除く)	4.12(火)	8:30～ 11:00	総合体育館
池ヶ原・古田・池中新田・坪野(上)・細島・塩殿・卯ノ木・川井地区・芋坂・時之島	4.13(水)		
若葉1・三仏生	4.14(木)		
片貝地区・五辺・高梨	4.15(金)		片貝総合センター
	4.18(月)		
	4.19(火)		
	4.20(水)		

### ■対象／40歳以上の方

### ■料金

- ▷胃がん検診：1,000円
- ▷大腸がん検診：500円
- ※いずれも70歳以上の方は無料です。



## ●子宮頸がん検診・乳がん検診日程

子宮頸がん検診と乳がん検診は同日に実施できます。  
※ただし、4月19日(火)は乳がん検診のみの実施日です。

月日	受付時間	会場
4.19(火)	13:15～13:40 ※乳がん検診のみ実施します。	小千谷総合病院 健診センター
4.22(金)	13:15～13:40 ※子宮頸がん検診のみの場合は 14:00～14:15	
4.25(月)		
4.26(火)		
9. 4(日)	▷ 9:00～11:00	サンラックおぢや
11. 5(土)	▷ 13:00～15:00	あすえ～る

2年に一度の検診です。住民検診調査などで既に申込をされた方は、個人通知が届いてから受診してください。今後新たに申込を希望する方は健康未来こども課へご連絡ください。

### ○子宮頸がん検診

- 対象／20歳以上で、令和3年度に市の子宮頸がん検診を受けていない女性
- 料金／1,000円※70歳以上の方は無料です。

### ○乳がん検診（マンモグラフィ単独）

- 対象／40歳以上で、令和3年度に市の乳がん検診を受けていない女性※令和3年度に無料クーポン券を使用して受診した方は令和4年度も申込ができます。
- 料金／▷40歳～49歳：1,400円▷50歳～69歳：1,000円▷70歳以上：無料

## 福祉

## 高齢者現況調査

ひとり暮らし高齢者世帯などの4月1日現在の状況について調査を行います。調査結果は介護・福祉サービスを必要とする方の把握や災害など緊急時の支援に生かします。



■調査対象／令和4年4月1日現在で65歳以上の高齢者で、次の①～④のいずれかに該当する世帯

①高齢者のひとり暮らし世帯・65歳以上の高齢者でひとり暮らしの世帯

②高齢者のみの世帯・65歳以上の高齢者のみで構成される世帯

③高齢者と児童のみの世帯・65歳以上の高齢者と15歳未満の児童のみで構成される世帯

④高齢者と障がい者のみの世帯・65歳以上の高齢者と障がいのある方のみで構成される世帯で調査対象とすることが適当と認められる世帯

■調査方法／4月から5月までの間に地区担当の民生委員・児童委員がお伺いします。

■問い合わせ／福祉課高齢福祉係 ☎83・3517

## 令和4年度 各種助成券 を交付します

■受付開始／4月1日(金) ※3月中の申請はできません。

## ①福祉タクシー利用券

■対象／次のいずれかに該当する方

- ▷身体障害者手帳1級～3級の方
- ▷療育手帳A判定の方
- ▷精神障害者保健福祉手帳1級の方

■助成内容／500円券×24枚

※タクシー料金の一部として利用できます。利用目的は問いません。

■申請に必要なもの

- ▷身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳のいずれか
- ▷令和3年度の福祉タクシー利用券綴（継続の方のみ。全部使用した方は表紙）

■交付制限／②や③の助成券と重複して交付を受けることはできません。



## ②人工透析のための通院費助成券

■対象／次の全ての要件に該当する方

- ▷身体障害者手帳（じん臓機能障害）の交付を受けている
- ▷人工透析のため定期的な通院が必要である
- ▷自宅から医療機関までの距離が片道1.5km以上である
- ▷人工透析通院のために主にタクシーまたは自動車を利用している

▷申請時において市民税が非課税である

■助成内容／距離に応じて交付します。

▷福祉タクシー利用券：人工透析のための通院にのみ利用できます。

▷通院給油助成券：人工透析のための通院に利用している自動車の給油費の一部として利用できます。

■申請に必要なもの／▷身体障害者手帳▷自立支援医療（更生医療）受給者証または人工透析のための通院をしている証明書類

■交付制限／①や③の助成券と重複して交付を受けることはできません。



## ③在宅高齢者通院等支援サービス利用券

■対象／次の全ての要件に該当する方

- ▷在宅で生活している（施設入所や長期入院の場合は対象外）
- ▷歩行に支障があり、公共交通機関での移動が困難である
- ▷介護保険の要介護1～5の認定を受けている
- ▷申請時において市民税が非課税である

■助成内容／介護度や自宅がある地域に応じた枚数のタクシー券を交付します。自宅と医療機関や在宅福祉サービスを提供する事業所との往復のためにタクシーに乗車される場合のみ、タクシー料金の一部として利用できます。

■申請に必要なもの／介護保険証

■交付制限／①や②の助成券と重複して交付を受けることはできません。



## ④高齢者家族介護用品給付券

■対象／次の全ての要件に該当する方

- ▷同居の高齢者を在宅で常時介護している（施設入所や長期入院の場合は対象外）
- ▷高齢者、介護者がともに市内に住所がある
- ▷高齢者が介護保険の要介護4～5の認定を受けている、または要介護3の認定を受けていて排泄に介助や見守りが必要である
- ▷申請時において高齢者と介護者の世帯員全員の市民税が非課税である

■助成内容／1,000円券×36枚

※紙おむつなどの介護衛生用品を購入する費用の一部として利用できます。

■申請に必要なもの／介護保険証



# 三二情報

日 日時・期日  
 場 会場・場所  
 対 対象  
 内 内容  
 講 講師  
 定 定員

料 料金など  
 持 持ち物  
 他 その他  
 申 申込  
 問 問い合わせ

## JR小千谷発電所 一般公開

日 4月29日(祝)午前10時～午後3時  
 (雨天決行・荒天中止) 場 JR小千谷発電所内 新潟県内在住の方 発電所施設見学、パネル展示、アトラクションなど  
 無料 不要 他会場や駐車場の混雑状況によって入場制限を行う場合があります。 問 JR信濃川発電所 ☎82・2702

## 第36回わんぱく相撲 小千谷場所

日 5月7日(土)▽午前9時～(4～6年生) 午前8時40分～▽午後1時20分 総合体育館 小千谷青年会議所(担当:関) ☎090・7255・9470

## 図書館情報

問い合わせ/図書館 ☎82-2724

### 春のとしょかんまつり

4月23日～5月12日のこどもの読書週間にあわせ、図書館を満喫できるイベントを開催します。

- 期間 / 4月23日(土)～5月8日(日)
- 会場 / 図書館

### ○おはなし会

- 日時 / 5月7日(土)午前10時30分～11時
- 内容 / ボランティアによる読み聞かせ
- 申込不要

### ○図書館で謎解き!

- 内容 / 図書館を探検して謎を解きましょう。小学校高学年未満の方は親子での参加をおすすめします。
- 申込 / 期間中、カウンターへお越しください。

### ○ぬりえ

- 内容 / こどもとしょかんでは、今年も小千谷にちなんだぬりえができます。どんな絵があるかはお楽しみ。
- 申込不要

### 特集本コーナーのご案内

図書館では月替わりでおすすめの本を紹介する「特集本コーナー」を設置しています。

本と一緒に、地域のイベントや郷土の特色に注目し、密着取材や関係者へのインタビューを通して得た情報を発信しています。場所は1階カウンター前です。ご来館の際は、ぜひご覧ください。

## 各種相談日程

相談名	開催日	時間	会場	内容	事前申込	申込・問い合わせ
出張年金相談	4.13(水)	10:00～15:00	市民会館	各種請求書受付、加入記録確認、年金見込額、障害年金などに関する相談	○	長岡年金事務所お客様相談室 ☎88-0006 ※自動音声案内後①→②を押してください。
	4.27(水)					
もの忘れ心配相談室	4.14(木)	10:00～12:00 13:30～15:00	市役所	もの忘れに関する相談、簡単なもの忘れのテスト	○	地域包括支援センター ☎83-0807
行政相談	4.12(水)	10:00～12:00	片貝総合センター	行政サービスへの苦情、問い合わせなどの相談	-	市民生活課生活安全係 ☎83-3516
	4.26(水)					
無料法律相談	4.20(水)	13:30～16:30	市役所	弁護士による法律相談	○	
消費生活相談	月～金曜日	9:00～16:00	市役所	商品やサービス、契約に関するトラブルや疑問	-	
AAグループミーティング	毎週水・金曜日	19:30～21:00	サンラックおぢや	アルコール問題の解決に向け、断酒を継続する場	-	健康未来こども課健康増進係 ☎83-3640
シルバー人材センター入会説明会	4.20(水)	10:00～11:45		センターの概要と入会手続きの説明	-	シルバー人材センター ☎82-6550

## 5月期 市営・県営住宅入居者募集

建設課建築住宅係 ☎83-3514

- 入居可能日/5月6日(金)
- 申込/4月15日(金)までに、申込書を建設課へ提出してください。申込書は建設課にあります。
- 入居条件/条件の詳細はお問い合わせください。
- その他/入居申し込みの前にあらかじめご相談ください。その際、源泉徴収票など世帯の所得がわかる書類をご持参ください。所得により家賃の減免があります。

- 市営住宅：小千谷市が運営する公営住宅です。



住宅名・所在地	戸数	家賃月額	概要
市営片貝町団地住宅 (一之町二区)	1	23,300 ~45,900円	4階建・3LDK
市営栄町団地住宅 1~3号棟(栄町)	7	16,600 ~33,700円	4階建・3DK
市営木津のぞみ団地住宅 1号棟(木津団地)	1	31,300 ~61,500円	4階建・4DK
市営千谷のぞみ団地住宅 (千谷)	1	28,800 ~56,500円	

- 特定公共賃貸住宅：ファミリーに最適なお部屋で、市外にお住まいの方も申し込みいただけます。

住宅名・所在地	戸数	家賃月額	概要
市営日吉団地住宅 (日吉2)	2	46,000円	3階建・3LDK

### 小千谷市のSNSをチェック!



小千谷市では、SNSを活用して情報発信を行っています。右の二次元コードからそれぞれご覧いただけます。



### 広報おぢやをスマホでチェック!

「マチイロ」アプリをダウンロードすると、スマホで「広報おぢや」がチェックできます。



△ios



△Android

### みんなでお祝い

#### おぢやファミリー

(2月届出分)

ご結婚・ご誕生おめでとうございます！  
幸せな新生活と健やかに育つおぢやっ子をお祝いします。

※保護者のお名前などは、届出のとおりに掲載しています。

#### ☆ご結婚

- ♡ 田中達也さん (船岡2)
- ♡ 佐々木ひかるさん (東京都)
- ♡ 大平学さん (高梨町)
- ♡ 西川綾香さん (長岡市)
- ♡ 畑嶋翔平さん (一之町三区)
- ♡ 小川美波さん (長岡市)
- ♡ 佐々木陽平さん (長岡市)
- ♡ 渡邊成美さん (上ノ山5)
- ♡ 山崎拓真さん (千谷)
- ♡ 関愛望さん (川井本田)
- ♡ 山本和也さん (長岡市)
- ♡ 雪野瞳さん (山本)

#### ☆ご誕生

- 朱季さん (池田雅さん：城内1)
- 仁希さん (長谷川厚さん：若葉2)
- 凧さん (細貝駿さん：船岡3)
- 有咲さん (細貝佳功さん：三仏生)
- 和花さん (篠田隼人さん：中山)
- 暁士さん (渡辺二喜さん：旭町)
- 仁花さん (森達也さん：桜町(上))
- 東昌さん (榎東脩さん：小栗田)
- 樹さん (小林智さん：桜町(上))
- 愛侖さん (井口世那さん：若葉2)
- 菜央さん (渡辺忠憲さん：千谷川12)
- 咲実さん (駒村遼太郎さん：八島)
- 碧さん (漆原明さん：平沢1)
- 彩桜さん (漆原明さん：平沢1)
- 遼織さん (小海侑志さん：日吉2)
- 風さん (藤塚耕太郎さん：一之町五区)
- 日向乃さん (高橋良さん：桂)
- 裕翔さん (白井友之さん：東栄3)
- 音葉さん (遠山一輝さん：東栄2)

■問い合わせ/市民生活課市民係 ☎83-3509

家族などが「認知症かな？」と思ったら...

地域包括支援センター  
☎83-0807に相談を!



## 今月のキッズフォト



磯部 かほ 未歩ちゃん (0歳6か月)



## 今月の「#おぢフォト」



「#おぢフォト」を付けてInstagramに投稿された画像の中から1枚を紹介します。

▷投稿者：@gaku\_mm  
m0311さん  
▷撮影場所：西中



←小千谷市広報  
Instagramを  
チェック!



## 作ってみてね! この料理



食パンを使って手軽に作れるので、朝食や子どものおやつにもおすすめです。中に入れる具は玉ねぎとウインナー、ほうれん草とベーコンなど、家にあるものの組み合わせでOK! 人参やコーンなどを加えると、春らしい彩りを添えることができます。また、牛乳を豆乳に、コンソメを和風だしに変更したり、味付けにカレー粉やみそなどを使ってもバリエーションが広がります。

### <栄養価> (1人分)

▷エネルギー：289kcal   ▷炭水化物：15.7g  
▷たんぱく質：9.5g       ▷食塩相当量：0.7g  
▷脂質：20.9g

<調理> 小千谷市食生活改善推進委員

食パンで作るから簡単♪

## ～キャベツとツナの パンキッシュ～

### <材料> (4人分)

食パン8枚切り…4枚	A	卵……………1個
キャベツ………葉1枚		生クリーム…100cc
赤パプリカ大…1/4個		牛乳……………大さじ2
ツナ缶……………1缶		コンソメ………小さじ1
		粉チーズ………10g
オリーブオイル……………		小さじ2
粗挽き黒こしょう……………		少々
乾燥パセリ……………		少々

### <作り方>

- ①食パンの耳を切り落とし、四隅に切り込みを入れる。アルミホイルをカップの形に整え、そこに食パンを入れたら四隅の切り込みをそれぞれ重ね合わせ、指でぎゅっと押しながらカップ状になるよう形を整える。これを4個作る。
- ②キャベツは2cm四方、パプリカはさいの目切りにする。ツナは油を切る。
- ③フライパンにオリーブオイルを入れて火にかけ、②と黒こしょうを加えて炒める。キャベツがしんなりしたら①の食パンのカップに4等分して入れる。
- ④ボウルにAを入れてよく混ぜ、4等分して具の上に流し入れる。
- ⑤オーブントースターで5分ほど焼き、そのまま余熱で5分火を通す。
- ⑥オーブントースターから取り出し、パセリを振る。

### <問い合わせ>

健康未来こども課健康増進係 ☎83-3640

まちのうごき  
(2月28日現在)



人口 ( ) 内は前月比	
男	16,870人 (-0人)
女	17,150人 (-11人)
合計	34,020人 (-11人)

世帯数 ( ) 内は前月比	
世帯数	12,707世帯 (+5世帯)

異動 (2月届出分)			
出生	19人	転入	61人
死亡	40人	転出	51人

広報クイズ & 感想

正解者の中から抽選でプレゼント!

- 応募方法 / 郵便番号、住所、氏名、年齢と①クイズの答え ②広報誌へのご意見・ご感想を必ず記入してご応募ください。
- 応募先 / ①947-8501 企画政策課秘書広報係 (住所は記載不要) plan-kh@city.ojya.niigata.jp ☎83-2789、専用フォーム (右の二次元コード)
- 応募締切 / 4月15日(金) (はがきの場合は、当日消印有効)
- 当選発表 / 引換券の発送をもってかえさせていただきます。



問題

SDGs (持続可能な開発目標) は17のゴールといくつかのターゲットから構成されているでしょう。

- ① 151    ② 169    ③ 170

3月号のクイズの答えは、① 12人でした。



今月のプレゼント (3人)  
『田友 特別純米720ml』

※20歳以上の方限定

3月25日に直売所  
『ゆきみず庵』OPEN!



田友は地元小千谷産の酒米「越淡麗」を使用しています →

高の井酒造(株)  
東栄3-7-67 ☎83-3450

広報おぢやでは、市民の声を生かした広報誌づくりのため、抽選で読者プレゼントを行っています。このプレゼント企画に商品やサービスを提供していただける市内事業者を募集しています。

■ 申込・問い合わせ / 企画政策課秘書広報係 ☎83-3507 plan-kh@city.ojya.niigata.jp

★プレゼント提供のメリット★

- ①市内全戸に配布! 多くの方から見ていただけます。
- ②当選者が直接お店に商品を受け取りに行くため、新規顧客の獲得につながります。
- ③「広報おぢやに紹介されました!」などのPRに活用できます!

有料広告掲載欄

**中心街に位置するホテル** 朝食バイキング 12/10- ¥880

レストラン 梓(2F) <AM6:30~9:00> どなた様もお気軽に団体様要予約 諸事情によりお断りする場合がございます。ご了承ください。

ビジネスホテル **ニュープラザ** 小千谷市城内1-2-65 (サンプラザ前) ご予約は TEL (0258) 82-1185 FAX (0258) 83-0156

**葬儀事前相談承ります。** わからないことがありましたらご相談ください。

■ 千の風・つばさクラブ加入等、各種お問合せは ホームページできました <http://kaneoto.info>

ベル少額短期保険株式会社 募集代理店

**カネオト セントラルホール翼** 創業明治2年 新潟県小千谷市本町2丁目6番18号 TEL 82-2421 FAX 82-2420 フリーダイヤル 0120-49-8071

**新潟県交通災害共済**

年会費 ひとり年額 **500円**

見舞金 **3万円から 150万円** (死亡)

会員募集中

新潟県市町村総合事務組合

お問い合わせは 小千谷市 市民生活課生活安全係へ 83-3516

**ヤマハ 幼児科** (4さい・5さい)

ヤマハ音楽教室 検索

TEL: 83-3131 FAX: 83-2447

**春組生徒募集 (2年間)**

ヤマハ幼児科卒業生はスポーツや勉強でも活躍しています! ヤマハと一緒に基礎づくりをしましょう! 本町2-2-24 (大光銀行トナリ) シマヤ楽器

編集室 だより

市民オペラ「カルメン」の練習を取材しました。大人のみなさんの力強い歌声のハーモニーや、子どもたちが大きな楽譜を持ちながら一生懸命歌っている姿に感動しました。本番が待ち遠しいです。☺